

Binatone[®]

Instruction Manual

Ultra XD1220

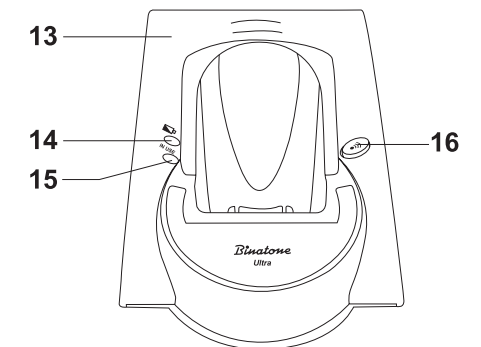
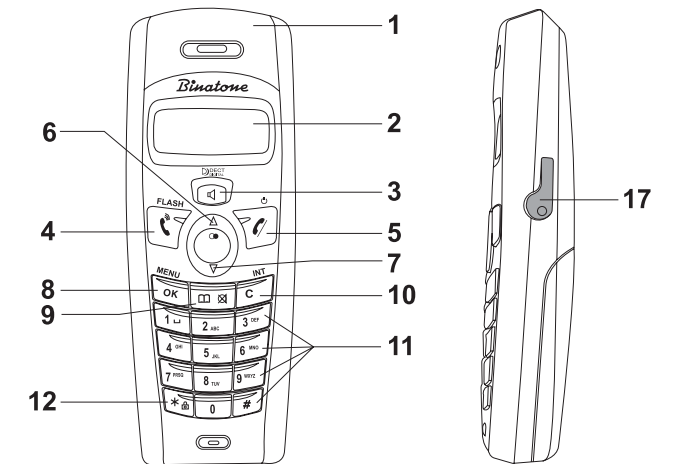
Ultra Twin XD1220



www.binatone.com

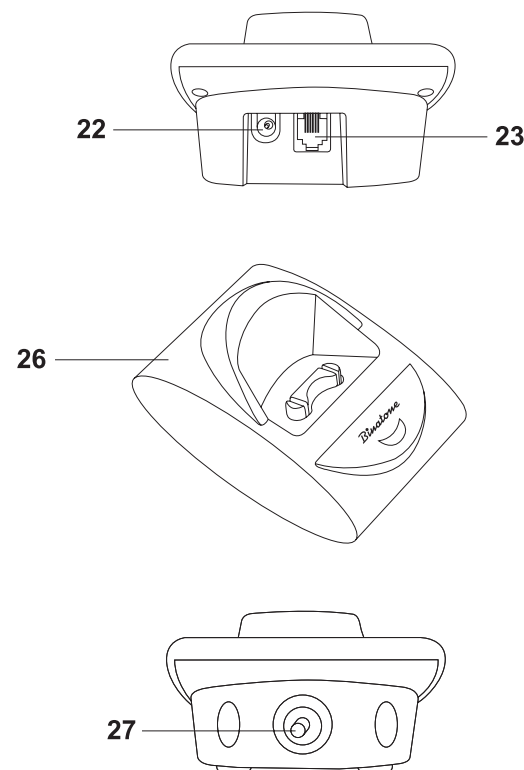
DECT

Binatone[®]

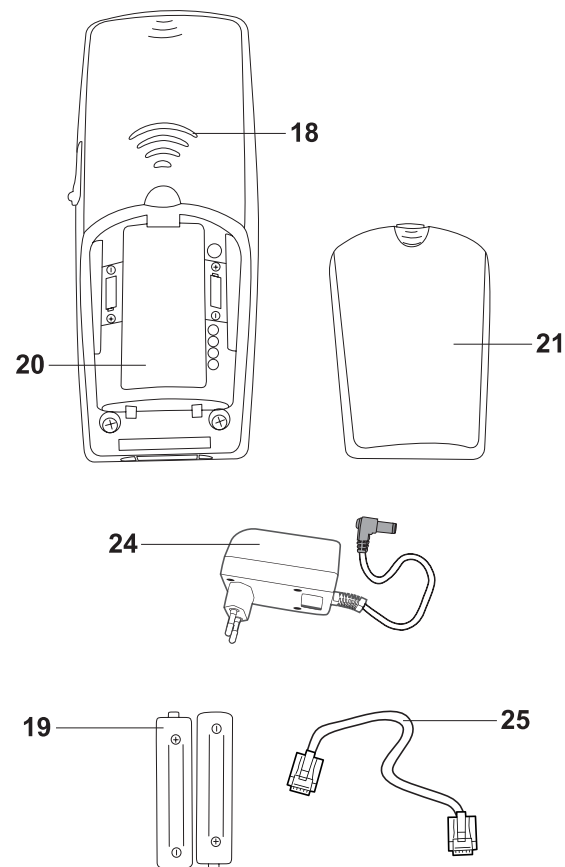


Binatone

DECT Ultra XD1220/Ultra Twin XD1220



Binatone



Binatone

Congratulations on your purchase of this Binatone Phone.

All Binatone Appliances are the products of continuous European design and development. The products is assembled from the most reliable components, in the most modern factories in the Far East under constant supervision of qualified Production and Quality Control Engineers. No compromises are made in the product's quality at any stage of the design or production process.

We wish you many happy years of use from your Binatone product.

Благодарим Вас за покупку телефона торговой марки Binatone.

Вся техника Binatone изготовлена в соответствии с европейскими разработками. Все приборы собираются из прочных и надежных деталей и блоков на современных предприятиях под непрерывным наблюдением квалифицированных специалистов в области контроля качества продукции. На любом этапе проектирования и изготовления продукции огромное внимание уделяется ее качеству.

Надеемся, что техника Binatone прослужит Вам долгие годы.

Дякуємо, що Ви придбали телефон торгової марки Binatone.

Електрообутова техніка Binatone виготовлена згідно з європейськими розробками. Прилади складаються з міцних і надійних деталей та блоків на сучасних підприємствах під постійним наглядом кваліфікованих фахівців з контролю якості продукції. На будь-яких етапах проектування і виготовлення продукції величезна увага приділяється її якості.

Сподіваємося, що техніка Binatone слугуватиме Вам протягом багатьох років.

Binatone

Binatone постоянно расширяет сеть Сервис-центров. Если Ваш город не указан в вышеприведенном списке, Вам следует связаться с магазином и узнать, не открыт ли Сервис-центр недавно. Полный перечень Сервис-центров Binatone на территории СНГ и стран Балтии приведен на сайте www.binatone.ru.

В случае, если в Вашем городе отсутствует Сервис-центр Binatone, вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар и он организует его ремонт или замену.

Binatone



ENGLISH 4

ENGLISH

РУССКИЙ 30

РУССКИЙ

УКРАЇНСЬКА 62

УКРАЇНСЬКА



DECT Ultra XD1220/Ultra Twin XD1220

Please read this guide carefully before using your phone for the first time so that you become acquainted with operating your new appliance. Please retain the instructions for future reference.

TABLE OF CONTENT

SAFETY MEASURES	6
Special Safety Measures	6
DESCRIPTION OF THE PHONE PARTS	7
SETUP AND CONNECTION	8
The "Tone" and "Pulse" Mode Selection	9
Making a call	9
Language selection	9
Registration of a new handset	10
MENU STRUCTURE	11
PHONE CALLS	12
Preliminary phone number entering	12
External call answering	13
Internal call's	13
Call transfer	13
"Hands Free" function	13
Activating "Hands Free" during a phone conversation	13
Making a phone call using "Hands Free" function	14
Redialing function	14
THE PHONE BOOK	14
Inputting a phone number into the phone book	14
Displaying a Phone Number in the Phone Book	15
Dialing out of the phone book	16
Editing a phone number in the phone book	16
Deleting a phone number from the phone book	16
Deleting all phone numbers from the phone book	17

ADDITIONAL FUNCTIONS	17
Microphone disconnection	17
"Flash" function	17
Pause function	17
Headphone usage	17
Handset search function	17
Handset naming	18
Keyboard locking	18
Turning the handset on or off	18
Auto answering	19
Turning the Auto answering function on/off	19
The PIN code of the main unit	19
Changing the PIN code	19
Resetting to defaults	20
"CALLER ID" FUNCTION	20
System messages when receiving a call	20
Incoming call list	20
Displaying the incoming call list	21
Deleting a record from the incoming call list	21
Dialing out of the incoming call list	21
Voice messages	22
THE TELEPHONE SETTINGS	22
Selecting the ringing melody for external calls	22
Selecting the ringing melody for internal calls	22
Selecting the ringing melody for the main unit	23
Selecting the main unit ringing volume	23
Selecting the handset speaker volume	23
Adjusting the handset speaker or "Hands Free" speaker volume during conversation	24
Changing the ring volume	24
How to set the handset date and time	24
Disconnection of the time selection ("Flash" function)	24
Pause duration selection	25
Main unit selection	25
Handset registration cancellation	26
The internal system signals	26
The signal when pressing a button	26
The battery discharge signal	27
The "out of range" signal	27
MAIN CHARACTERISTICS:	28
TIPS AND TRICKS (TROUBLE-SHOOTING)	28
AFTER-SALE SERVICE	29



SAFETY MEASURES

When using the phone you must comply with the following safety rules:

- ▶ Do not clean the phone with chemical solvents, abrasive materials, or spray cleaners – as they can penetrate inside the device making damage not covered by the warranty. Wipe the device using a damp cloth, if necessary.
- ▶ Do not expose the phone to high temperatures, humidity or intense sun light.
- ▶ This product has been made in accordance with and complies with quality standards. Do not try to repair the phone yourself if it is damaged.
- ▶ We do not recommend you to install the phone near a sink, bath-room, shower or other sources of increased humidity. Electrical equipment can cause serious injuries, if you use it when standing in water or whilst you are wet.
- ▶ If the main unit is dropped into water, do not take it out until the power adapter is disconnected from the socket; then pull the main unit using the disconnected wire.

Special Safety Measures

Chemical constant-current sources are used to power this device. When operating a constant-current appliance the following safety measures must be followed:

- ▶ Read the application instructions carefully before using batteries and accumulators;
- ▶ To recharge batteries use only chargers recommended by the manufacturer;
- ▶ Do not allow children to play with them
- ▶ Do not use batteries that have visible oxidation traces;
- ▶ If the corrosion liquid is in contact with skin or eyes, it is necessary to wash immediately with a large quantity of water. If these liquids are swallowed, drink a lot of water to vomit and visit a doctor;
- ▶ Do not use new and old batteries together;
- ▶ To not throw batteries into a fire because they can explode.
- ▶ Only dispose of or recycle batteries in accordance with established rules in your area;
- ▶ Do not disassemble batteries;
- ▶ Do not swallow battery electrolytes because it may lead to intoxication;
- ▶ You must treat batteries very carefully do not to store them close to conductive materials, such as rings, bracelets, keys and so on. They may heat up and cause fires.



DESCRIPTION OF THE PHONE PARTS

ENGLISH

1. The Handset
2. The LCD
3. ◀ "Hands Free" button
4. Talk/Flash button
5. On/Off button
6. ▲ Up button
7. ▼ Down button
8. OK button
9. □/Mute button
10. Cancel/INT button
11. Dialing buttons
12. * button – buttons lock
13. The main unit
14. The battery charge LED
15. The operations LED
16. •)) button
17. The headset socket
18. "Hands Free" speaker
19. The rechargeable battery
20. The rechargeable battery compartment
21. The lid of the rechargeable battery compartment
22. The main unit socket for the power adapter
23. The socket for the phone cable
24. The power adapter
25. The phone cable
26. The charger
27. The charger socket for the power adapter

The telephone set includes:

Ultra XD1220 Model

1. The handset – 1
2. The main unit – 1
3. The power adapter – 1
4. The phone cable – 1
5. The rechargeable battery (AAA) – 2
6. The lid of the rechargeable battery compartment – 1

Ultra Twin XD1220 Model

1. The handset – 2
2. The main unit – 1
3. The charger – 1
4. The power adapter – 2
5. The phone cable – 1
6. The rechargeable battery (AAA) – 4
7. The lid of the rechargeable battery compartment – 2



SETUP AND CONNECTION

1. Plug one end of the phone cable [25] into the socket [23] of the main unit [13] and the other end into a telephone network socket.
2. Plug the connector of the power adapter [24] into the socket [22] of the main unit [13], plug the power adapter [24] into 220V power supply socket.
3. For Ultra Twin XD1220 model: plug the connector of the power adapter [24] into the socket [27] of the charger [26], plug the power adapter [24] into 220 V power supply socket.
4. Plug the rechargeable battery [19] into the rechargeable battery compartment [20] of the handset [1], and then close up the compartment [20] using the lid [21].
5. Place the handset [1] on the main unit [13]. For Ultra Twin XD1220 model: place the handset [1] on the main unit [13] and on the charger [26]. The rechargeable battery has to be fully charged before you can use it, therefore charged it for 10 hours.

Note:

1. When the rechargeable battery needs recharging, it will recharge intensively for the first few hours and after that it will begin to charge slowly. During that intensive charging the handset can heat up – this is normal and not dangerous. The handset will cool down during the slow charging phase.
2. In order to maximize on the noiseless range, put the main unit in a convenient, high place that is located away from other electric devices such as refrigerators, PC, TV and any other telephones.

The Ultra handset will not work without a mains power supply. Just in case of a power supply failure you should have another telephone that does

not require external power supply.

The “Tone” and “Pulse” Mode Selection

Your phone can operate in two modes – tone and pulse. The mode selection depends on the automatic telephone exchange (ATE) type. As a rule, the tone mode is established for digital ATEs, while pulse mode – for analog ATE. If the tone mode should be set for analog ATE, then you can answer calls but can not dial.

1. Press OK **[8]** button, “PHONE BOOK” message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button several times until “BASE” message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button.
4. Press ▼ **[7]** button several times until “DIAL MODE” message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button.
6. Choose the required mode using ▲ **[6]** and ▼ **[7]** buttons: “TONE” or “PULSE”.
7. Press OK **[8]** button to confirm your choice and to exit to the previous menu option.
8. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

*Note: If your phone operates in pulse mode but you need to switch it into tone mode, for example, when making long-distance call, then press * **[12]** and hold it at least 2 seconds.*

Making a call

1. Press “Talk” **[4]** button and wait for a sound signal. ‘EXT’ icon will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Dial a phone number using numeric buttons **[11]**.
3. Start the conversation after the person called answers you.
4. To finish a phone conversation, press On\Off button **[5]** and place handset **[1]** on the main unit **[13]**. ‘EXT’ icon will disappear.

Language selection

1. Press OK **[8]** button, “PHONE BOOK” message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button, “HANDSET” message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button.
4. Press ▼ **[7]** button several times until “LANGUAGE” message will be

displayed on the LCD [2].

5. Press OK [8] button.
6. Choose the required language using ▲ [6] and ▼ [7] buttons.
7. Press OK [8] button to confirm your choice and to exit to the previous menu option.
8. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Registration of a new handset

This function allows you to register a new handset at the main unit (base). You can register up to 5 handsets that support GAP function at the main unit. Each handset can be registered at 4 main units (bases). If you want to register one more handset at the main unit that already has 5 handsets registered, then you have to delete one of the previously registered handsets first.

Note:

1. *The handset included in the delivery set is already registered at the main unit. This function is required in case you need to register another handset or you accidentally deleted the active handset registration.*
2. *Before beginning registration, make sure the new handset is fully charged and is located near the main unit (base) in front of you.*
3. *You can register any handset from any providers if they support GAP function. However if you do register a handset from another provider, some additional functions of the handset may not work.*

At the main unit (base):

Press and hold ●|) [16] button until you hear a sound signal and the operation LED [15] will blink. This means that the main unit switched into the registration mode. The main unit will remain in this mode for 90 seconds switching into the normal mode after that time expiration.

At a handset:

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7] button several times until "REGISTRATION" message will be displayed on the LCD [2].

3. Press OK [8] button, "REGISTER" message will be displayed on the LCD [2].
4. Press OK [8] button, "BS 1234" message will be displayed on the LCD [2] (from first to fourth main unit).
5. Enter the main unit number (from 1 to 4) using numeric buttons [11]. If the chosen number does not blink, then another main unit is already registered under this number.
6. "PIN?" message will be displayed on LCD [2].
7. Enter four-digit PIN code using numeric buttons [11]. (The default PIN code is 0000).

Note: If you want to register a handset of a different model from another provider, then you must read the registration conditions in the application instruction for that handset.

After a handset is registered at the main unit, its number is displayed on LCD [2], that number is used for internal calls.

MENU STRUCTURE

MAIN MENU

PHONEBOOK	ADD	NAME?	NUMBER?	MELODY 1...22, NO VIP
	EDIT			
	DELETE	CONFIRM?		
	DELETE ALL	CONFIRM?		
	LIST			
HANDSET	TONES	KEY TONE	ON OFF	
		LOW BAT	ON OFF	
		RANGE	ON OFF	
	RING VOL	VOLUME: 1...5		
		VO OFF, ASCENDING		
		MELODY:1...22		
	EXT MELODY	MELODY:1...22		
	INT MELODY	MELODY:1...22		
	EAR VOL	EAR VOL:1...5		
	AUTO ANS	ON		
		OFF		

BASE	HS NAME			
	LANGUAGE	ENGLISH RUSSIAN		
	DATE/TIME			
	RING VOL	VOLUME: 1...5 VOLOFF		
	RING MELODY	TYPE 1...5		
	RECALL	RECALL: 1...5		
	PAUSE	PAUSE: 1...4		
	DIAL MODE	TONE PULSE		
	CHANGE PIN	PIN?	NEW PIN	RETYPE
	DEFAULT	PIN?		
REGISTRATION				
	REGISTER	BS 1...4	SEARCH 1...4	
	SEL BASE	BASE 1...4 AUTO		
	DEL HS	PIN?	HANDSET 1...5	

PHONE CALLS

Preliminary phone number entering

The preliminary phone number entering allows you to enter and edit a phone number right before dialing.

1. Enter a phone number (up to 25 digits) in the waiting (stand-by) mode (when the phone is not in use). If the phone number length exceeds 12 digits, then only the last 12 digits will be displayed on the LCD **[2]**.
2. In case you have entered a wrong digit you can delete it. To do this press CANCEL **[10]** button.
3. If you want to delete the whole phone number, then press and hold CANCEL **[10]** button for 3 seconds. After that your phone will switch into the waiting mode.
4. Press "Talk" **[4]** button. The phone will begin to dial the chosen number.
5. To finish a conversation, press On/Off **[5]** button or place handset **[1]** on the main unit **[13]**.

External call answering

- ▶ When the phone receives an external call, the main unit **[13]** and the handset **[1]** will begin to ring. The operation LED **[15]** will begin to blink. The 'EXT' icon will be displayed on the LCD **[2]**.
 - ▶ If your network supports "Caller ID" function, then the caller's phone number will be displayed on the LCD **[2]** and, after you press OK **[8]** button, the call date and time will be shown.
1. Press "Talk" **[4]** button to answer the call.
 2. To finish a phone call, press On/Off **[5]** button or place handset **[1]** on the main unit **[13]**.

Internal call's

For Ultra Twin XD1220 model.

1. Press INT **[10]** button.
2. Enter the called handset number.
3. To finish a phone call, press On/Off **[5]** button or place handset **[1]** on the main unit **[13]**.

Call transfer

For Ultra Twin XD1220 model.

You can transfer an external call to another internal handset.

1. Press INT **[10]** button during a phone conversation.
2. Press the digit that corresponds to the number of the internal handset you want to transfer the call to.
3. Press On/Off **[5]** button. The call will be transferred and your handset will switch into the waiting mode.
4. If the called internal handset does not answer the call, press INT **[10]** once again to begin a conversation with the external caller.

"Hands Free" function

Using this function you can talk by phone without holding a handset in your hands.

Activating "Hands Free" during a phone conversation

1. To turn on the "Hands Free" function during a phone conversation, press **[3]** button.
When talking in this mode you do not need to hold a handset to your ear.

2. Press **⏏ [3]** once again to turn off "Hands Free" function.
Now you need to hold a handset near to your ear again.
3. To terminate a call, press On\Off **[5]** button or place handset **[1]** on the main unit **[13]**.

Making a phone call using "Hands Free" function

1. Press "Talk" **[4]** button.
2. Press **⏏ [3]** button.
3. Enter a phone number after you hear the sound signal.
4. To terminate a call, press On\Off **[5]** button or place handset **[1]** on the main unit **[13]**.

Redialing function

Up to 20 phone numbers (up to 25 digits each) are stored in your phone memory. You can choose one of them for redialing.

1. Press **▲ [6]** button. The last called number will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Choose the required phone number using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons.
3. Pressing OK **[8]** button you can display a name under which the chosen phone number is written down in the phone book or the number itself.
4. If you did not find the phone number you wanted to redial, then press CANCEL **[10]** button to exit this menu item.
5. To redial the chosen phone number, press "Talk" **[4]** button when that number is displayed on the LCD **[2]**.
6. To terminate a call, press On/Off **[5]** button or place handset **[1]** on the main unit **[13]**.

THE PHONE BOOK

You can input up to 100 phone numbers into the phone book. Each number can be stored under its name (up to 12 symbols) do not exceed 25 digits.

Inputting a phone number into the phone book

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press OK **[8]** button, "ADD" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "NAME" will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Enter a name (up to 12 symbols) using numerical buttons **[11]**. Several letters or punctuation marks correspond to each digit. These letters and digits are written

on each button or near it. To enter a letter, press the corresponding button until the necessary letter will be displayed. After that, enter the letter by the same way. If the required letter is located on the same button, then you have to wait until the cursor will move to the next position. If the required letter is located on another button, then you do not have to wait.

If you have entered a wrong letter, you can delete it by pressing CANCEL [10] button.

5. Press OK [8] button to confirm, "NUMBER?" message will be displayed on the LCD [2].
6. Enter a phone number that does not exceed 25 digits.
7. Press OK [8] button, "NO VIP" message will be displayed on the LCD [2].

Note: If your phone company supports Caller ID function, then you can choose a melody (within this menu item) that will be played when a call is received from a specific caller.

8. Press OK [8] button to confirm, "ADD" message will be displayed on the LCD [2].
9. To enter another phone number, repeat items 3-8 of this section. Or press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Displaying a Phone Number in the Phone Book

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press OK [8] button, "ADD" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press ▼ [7] button several times until "LIST" message will be displayed on the LCD [2].
4. Press OK [8] button, the name of the first phone number will be displayed on the LCD [2].
5. Choose the required phone number using ▲ [6] and ▼ [7] buttons.
6. Instead of ▲ [6] and ▼ [7] buttons you can also use the numerical buttons [11]. When pressing buttons from 2 to 9, phone numbers, that have names beginning from letters corresponding to the pressed button, will be displayed on the LCD [2].
7. Press OK [8] button to display a phone number. If a number includes more than 12 digits, then symbol ▲ will be displayed on the LCD [2]. Press ▼ [7] button to display other digits. Press OK [8] button two more times to return to the phone number name.
8. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Note: You can also open the phone book by pressing ☐ [9] button.

Dialing out of the phone book

1. Press **[9]** button, the first written phone number will be displayed on LCD **[2]**.
2. Choose the required phone number using **▼ [7]** and **▲ [6]** buttons.
3. Press "Talk" **[4]** button, the phone number will be dialed.
4. To finish the call, press On/Off **[5]** button or place handset **[1]** on main unit **[13]**.

Editing a phone number in the phone book

You can edit saved phone numbers as well as their names.

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press OK **[8]** button, "ADD" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press **▲ [6]** button until "EDIT" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, the name of the first phone number will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Choose the required phone number using **▼ [7]** and **▲ [6]** buttons.
6. Press OK **[8]** button to confirm.
7. Make necessary changes using numerical buttons **[11]** and CANCEL **[10]** button.
8. Press OK **[8]** button after finishing the changes. The phone number digits that you are editing will be displayed on the LCD **[2]**.
9. Make any necessary changes using the numerical buttons **[11]** and CANCEL **[10]** button.
10. Press OK **[8]** button two times.
11. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Deleting a phone number from the phone book

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press OK **[8]** button, "ADD" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press **▼ [7]** button several times until "DELETE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, the name of the first phone number will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Choose the required phone number using **▼ [7]** and **▲ [6]** buttons.
6. Press OK **[8]** button to display a phone number.
7. Press OK **[8]** button, "CONFIRM" message will be displayed on the LCD **[2]**.
8. Press OK **[8]** button to confirm the deletion or press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Deleting all phone numbers from the phone book

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press OK **[8]** button, "ADD" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press ▼ **[7]** button several times until "DELETE ALL" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, "CONFIRM" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button to confirm the deletion or press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

ADDITIONAL FUNCTIONS

Microphone disconnection

You can turn off the microphone during a phone conversation. In this mode you can hear the person you are talking to, but he (she) can not hear you.

1. Press MUTE **[9]** button during a phone conversation. The corresponding icon will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press MUTE **[9]** button once again to return to the normal conversation mode.

"Flash" function

This function is usually used in local automatic telephone exchanges and when using additional functions, if your provider supports them.

Pause function

You can use the pause function during phone number inputting. It can be useful, for example, when doing long-distance call using a phone number written into the phone book. Press and hold ▲ **[6]** button for 3 seconds.

Headphone usage

The handset **[1]** has a socket for plugging in a headphone **[17]**. When the headphone is plugged in, the handset microphone and speaker are disconnected.

Handset search function

This function is useful when you can not find a handset.

1. Press ● **[16]** button. The handset **[1]** will begin to ring. LED **[15]** will begin to blink, 'INT' icon will be displayed on LCD **[2]**.
2. To turn off this function, press ● **[16]** button on main unit **[13]** or any one of the numerical buttons **[11]**.

Note: If you do not turn off this function, it will turn off automatically after 30 seconds.

Handset naming

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button, "HANDSET" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button.
4. Press ▼ **[7]** button a few times until "HS NAME" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button.
6. Enter a handset name using numerical buttons **[11]** (up to 5 symbols).
7. Press OK **[8]** button to confirm the entered name.
8. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Keyboard locking

Locking the keyboard helps to prevent any accidental key pressing. It can be useful if young children are using the phone. When the keyboard is locked, only OK **[8]** button is accessible. You can also answer a call by pressing "Talk" **[4]** button. The lock is lifted during a phone conversation and turned on again after the conversation is finished.

To lock

- 1) Press OK **[8]** button.
- 2) Press '*' **[12]** button
- 3) The keyboard lock icon will be displayed on the LCD **[2]**.

To unlock

- 1) Press OK **[8]** button.
- 2) Press '*' **[12]** button.
- 3) The keyboard lock icon will disappear from the LCD **[2]**.

Turning the handset on or off

- Press and hold On/Off **[5]** button until the handset will be turned off.
- To turn on the handset, simply press On/Off **[5]** button.

Auto answering

When the auto answer function is turned on, you can answer the incoming call by picking up the handset from the main unit, which means you do not have to press the "Talk" [4] button.

Turning the Auto answering function on/off

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7], "HANDSET" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button.
4. Press ▼ [7] button a few times until "AUTO ANS" message will be displayed on the LCD [2].
5. Press OK [8] button, "ON" or "OFF" message will be displayed on the LCD [2].
6. Chose the required option using ▲ [6] and ▼ [7] buttons.
7. Press OK [8] button to confirm your choice and to exit to the previous menu option.
8. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

The PIN code of the main unit

The main unit PIN code is used for registration actions. The default PIN code is 0000.

Changing the PIN code

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7] button a few times until "BASE" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button.
4. Press ▼ [7] button several times until "CHANGE PIN" message will be displayed on the LCD [2].
5. Press OK [8] button, "PIN?" message will be displayed on the LCD [2].
6. Enter the "old" 4-digit PIN-code using numerical buttons [11]. (The default PIN code is 0000).
7. Press OK [8] button, "NEW PIN" message will be displayed on the LCD [2].
8. Enter a new 4-digit PIN-code using numerical buttons [11].
9. Press OK [8] button to confirm, "RETYPE" message will be displayed on the LCD [2].
10. Enter the new 4-digit PIN-code once again using numerical buttons [11].
11. Press OK [8] button to confirm your choice and to exit to the previous menu option.

12. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Resetting to defaults

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7] button a few times until "BASE" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button, "RING VOL" message will be displayed on the LCD [2].
4. Press OK [8] button.
5. Press ▼ [7] button a few times until "DEFAULT" message will be displayed on the LCD [2].
6. Press OK [8] button, "PIN?" message will be displayed on the LCD [2].
7. Enter the 4-digit PIN-code using the numerical buttons [11].
8. Press OK [8] button.
9. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

If you correctly fulfill all actions of this section, then the main unit and handset will be reset to defaults.

"CALLER ID" FUNCTION

Note: This function is not supported by all phone networks. Some providers charge for the service. Find out whether this function is supported by your provider.

If your phone network supports the function, then the caller information will be received by your phone when an external call reaches it. This information is stored in the incoming call list.

System messages when receiving a call

If your phone network supports "Caller ID" function, then instead of caller information you may also see:

WITH HELD: The caller does not want to make his (her) information available for you. Therefore the caller turned on the mode that prevents transfer of the above mentioned information.

UNAVAIL: A network error. The system failed to identify the caller.

Incoming call list

Information about the 20 last answered and non-answered calls is saved

in the incoming call list. The length of each phone number can not exceed 25 digits and the names can not exceed 12 symbols.

Displaying the incoming call list

1. Press **▼ [7]** button.
2. Any information about incoming calls will be displayed on the LCD **[2]**. If the list is empty, then "EMPTY" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. You can choose any incoming call using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons.
4. Press OK **[8]** button, instead of a phone number name and you will see the number itself.

Note: A name will be displayed only if the caller is written in your phone book.

5. Press OK **[8]** button once again to display date and time of the incoming call.
6. You can also display other records in the incoming call list using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons.
7. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Deleting a record from the incoming call list

1. Press **▼ [7]** button.
2. Any information about incoming calls will be displayed on the LCD **[2]**.
3. You can choose any incoming call using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons.
4. Press OK **[8]** button, instead of a phone number name and you will see the number itself.
5. Press OK **[8]** button once again to display date and time of the incoming call.
6. Press OK **[8]** button, "DELETE?" message will be displayed on the LCD **[2]**.
7. Press OK **[8]** button to confirm deletion or press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Dialing out of the incoming call list

1. Press **▼ [7]** button.
2. Any information about incoming calls will be displayed on the LCD **[2]**.
3. You can choose any incoming call using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons.
4. You can press OK **[8]** button to display all available information about the chosen incoming call.
5. Press "Talk" **[4]** to begin dialing.
6. To finish the conversation, press On/Off **[5]** button or place handset **[1]** on main unit **[13]**.

Voice messages

This function works if only supported by your phone network.

When a new voice message is received by your mail box in the phone network,  icon will be displayed on the LCD [2]. To hear a voice message, you have to call your phone network provider. The  icon will disappear after you have listened to all the received voice messages.

Note: This icon will disappear after power supply interruption even if you have not listened to the new voice messages yet.

THE TELEPHONE SETTINGS

Selecting the ringing melody for external calls

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7], "HANDSET" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button.
4. Press ▼ [7] button a few times until "EXT MELODY" message will be displayed on the LCD [2].
5. Press OK [8] button, "MELODY: X" message will be displayed on the LCD [2] (X= number of one of 22 melodies) and you will hear a part of the melody.
6. Choose your favorite melody using ▲ [6] and ▼ [7] buttons.
7. Press OK [8] button to confirm the chosen melody.
8. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Selecting the ringing melody for internal calls

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7], "HANDSET" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button.
4. Press ▼ [7] button a few times until "INT MELODY" message will be displayed on the LCD [2].
5. Press OK [8] button, "MELODY: X" message will be displayed on the LCD [2] (X= number of one of 22 melodies) and you will hear a part of the melody.
6. Choose your favorite melody using ▲ [6] and ▼ [7] buttons.
7. Press OK [8] button to confirm the chosen melody.
8. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Selecting the ringing melody for the main unit

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button, "BASE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "RING VOL" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press ▼ **[8]** button, "RING MELODY" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button, "MELODY: X" message will be displayed on LCD **[2]** (X= number of one of five melodies) and you will hear a part of the melody.
6. Choose your favorite melody using ▲ **[6]** and ▼ **[7]** button.
7. Press OK **[8]** button to confirm the chosen melody.
8. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Selecting the main unit ringing volume

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button, "BASE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "RING VOL" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, "VOLUME: X" message will be displayed on the LCD **[2]** (X= one of five volume levels) or "VOL OFF" you will hear a part of the melody.
5. Choose the required volume level or turn off melody using ▲ **[6]** and ▼ **[7]** buttons.
6. Press OK **[8]** button to confirm the chosen volume level.
7. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Selecting the handset speaker volume

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]**, "HANDSET" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button.
4. Press ▼ **[7]** button a few times until "EAR VOL" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button, "EAR VOL: X" message will be displayed on LCD **[2]** (X= the speaker volume level: from 1 to 5).
6. Choose the required volume level using ▲ **[6]** and ▼ **[7]** buttons.
7. Press OK **[8]** button to confirm the chosen volume level.
8. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Adjusting the handset speaker or “Hands Free” speaker volume during conversation

You can use ▲[6] or ▼[7] buttons when talking in order to adjust the speaker volume. “EAR VOL: X” message will be displayed on the LCD [2] (where X – volume level from 1 to 5).

Changing the ring volume

You can choose one of five ring volume levels or turn the ring off.

1. Press OK [8] button.
2. Press ▼[7] button, “HANDSET” message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button, “TONES” message will be displayed on the LCD [2].
4. Press ▼[7] button, “RING VOL” message will be displayed on the LCD [2].
5. Press OK [8] button.
6. Choose the required volume level using ▲[6] and ▼[7] buttons.
7. Press OK [8] button to confirm the chosen volume level or press CANCEL [10] button to exit this menu option.

How to set the handset date and time

1. Press OK [8] button to enter menu. “PHONE BOOK” message will be displayed on the LCD [2].
2. Choose “HANDSET” menu item using ▼[7] button.
3. Press OK [8] button to confirm.
4. Choose “DATE/TIME” menu item using ▼[7] button.
5. Press OK [8] button. The first figure will begin to blink.
6. Enter two digits corresponding to the day of the month using the numerical buttons [11]. After that the figure corresponding to the month number will begin to blink.
7. Enter two digits corresponding to the month number using the numerical buttons [11]. After that the figure corresponding to the hour will begin to blink.
8. Enter two digits corresponding to the current hour using the numerical buttons [11]. After that the figure corresponding to minutes will begin to blink.
9. Enter two digits corresponding to the current minutes using the numerical buttons [11].
10. Press OK [8] button to confirm.

Disconnection of the time selection (“Flash” function)

1. Press OK [8] button, “PHONE BOOK” message will be displayed on

the LCD [2].

2. Press ▼ [7] button a few times until "BASE" message will be displayed on the LCD [2]. Press OK [8] button after that.
3. Press ▼ [7] button a few times until "RECALL" message will be displayed on the LCD [2].
4. Press OK [8] button, "RECALL: X" message will be displayed on the LCD [2] (X= the line disconnection time from 1 to 5).
5. Choose the required line disconnection time using ▲ [6] and ▼ [7] buttons (1= 80 ms, 2=100 ms, 3=180 ms, 4=300 ms 5=600 ms).
6. Press OK [8] button to confirm your choice and to exit to the previous menu option.
7. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Pause duration selection

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7] button several times until "BASE" message will be displayed on the LCD [2].
3. Press OK [8] button.
4. Press ▼ [7] button a few times until "PAUSE" message will be displayed on the LCD [2].
5. Press OK [8] button, "PAUSE: X" message will be displayed on LCD [2] (X= the pause duration from 1 to 4).
6. Choose the required duration using ▲ [6] and ▼ [7] buttons (The pause duration: #1 = 1 s, #2=1.5 s, #3=2 s, #4=3 s).
7. Press OK [8] button to confirm your choice and to exit to the previous menu option.
8. Press CANCEL [10] button to exit this menu option.

Main unit selection

Any handset can be registered at 4 main units at the same time.

There are two ways of selecting a main unit:

Automatic: The main unit selection happens automatically. When connection to the main unit is broken or power supply is disconnected, a handset begins to search and connect to any accessible main unit.

Fixed: When connection to the main unit is broken or power supply is disconnected, a handset begins to search and connects to the previously defined main unit only.

1. Press OK [8] button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD [2].
2. Press ▼ [7] button a few times until "REGISTRATION" message will be displayed on the LCD [2].

3. Press OK **[8]** button, "REGISTER" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press ▼ **[7]** button a few times until "SEL BASE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button.
6. Select the automatic mode "AUTO" or enter a main unit number (from 1 to 4) using numerical buttons **[11]**.
7. Press OK **[8]** button.
8. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Handset registration cancellation

You can cancel a handset registration in order to register another handset.

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button a few times until "REGISTRATION" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "REGISTER" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press ▼ **[7]** button a few times until "DEL HS" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press OK **[8]** button, "PIN?" message will be displayed on the LCD **[2]**.
6. Enter the four-digit PIN code using numerical buttons **[11]**.
7. Press OK **[8]** button.
8. Select the handset, which you want to cancel registration of, using buttons ▲ **[6]** and ▼ **[7]**.
9. Press OK **[8]** button.
10. Press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

Note: The maximum number of main units, which you can register a handset to, is 4. If you want to register another handset, then you have to cancel registration of one of the previously registered main units.

The internal system signals

You can turn any system signal, on or off.

The signal when pressing a button

You can hear this signal when pressing any button.

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press ▼ **[7]** button, "HANDSET" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "TONES" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, "KEY TONE" message will be displayed on the LCD **[2]**.

5. Press OK **[8]** button, "ON" or "OFF" message will be displayed on the LCD **[2]**.
6. Select the required mode using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons. "ON" – the signal is turned on, "OFF" – the signal is turned off.
7. Press OK **[8]** button to confirm the chosen mode or press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

The battery discharge signal

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press **▼ [7]** button, "HANDSET" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "TONES" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, "KEY TONE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press **▼ [7]** button, "LOW BATT" message will be displayed on the LCD **[2]**.
6. Press OK **[8]** button, "ON" or "OFF" message will be displayed on the LCD **[2]**.
7. Select the required mode using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons. "ON" – the signal is turned on, "OFF" – the signal is turned off.
8. Press OK **[8]** button to confirm the chosen mode or press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

The "out of range" signal

1. Press OK **[8]** button, "PHONE BOOK" message will be displayed on the LCD **[2]**.
2. Press **▼ [7]** button, "HANDSET" message will be displayed on the LCD **[2]**.
3. Press OK **[8]** button, "TONES" message will be displayed on the LCD **[2]**.
4. Press OK **[8]** button, "KEY TONE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
5. Press **▼ [7]** button a few times until "RANGE" message will be displayed on the LCD **[2]**.
6. Press OK **[8]** button, "ON" or "OFF" message will be displayed on the LCD **[2]**.
7. Select the required mode using **▲ [6]** and **▼ [7]** buttons. "ON" – the signal is turned on, "OFF" – the signal is turned off.
8. Press OK **[8]** button to confirm the chosen mode or press CANCEL **[10]** button to exit this menu option.

*Note: If during a phone conversation you are going away from the main unit **[13]** and you reach the phone range limit, then you will hear a warning signal (this happens only if you have turned the "out of range" signal on). If this happens you need to move closer to the main unit **[13]**. If you do not do this, then the connection will be broken.*

MAIN CHARACTERISTICS

The operation frequency	1880-1900 MHz
The range	up to 300 m outdoors up to 50 m indoors
The operation duration	90 hours in waiting mode 7 hours in conversation mode The full recharge time of the battery is 15 hours
The temperature span	Operation: from 0°C to 40°C Storage: from -20°C to 60°C
The rechargeable battery	Capacity: 600 mah, NiMH
The voltage	The handset – 2.4V The main unit – input 230V, output 9V



TIPS AND TRICKS (TROUBLE-SHOOTING)

Always check before usage whether the phone wire is connected to a phone network and the main unit; whether the rechargeable battery is inserted into the handset.

I can not call	– Check whether the power supply adapter is connected to power network – Come closer to the main unit – If icon  on the LCD is blinking, then charge the battery – Disconnect the phone from network for 30 seconds, then connect it again
Nothing happens when pressing a button	– Make sure the rechargeable battery is charged. - If icon  on the LCD is blinking, then charge the battery – Maybe the keyboard is locked. Unlock the keyboard.
The phone is not ringing	– Check whether the power supply adapter is connected to power network – You can not connect too many phones to one phone line (more than 4)
You hear sound	– You are out of the phone range, come

signals during a phone conversation	closer to the main unit – If icon  on the LCD is blinking, then charge the battery
The rechargeable battery is discharging too fast (for 1-2 hours)	– You must charge the battery before first usage for at least 15 hours – Maybe you need to replace the battery

ENGLISH



AFTER-SALE SERVICE

If your device is not working or working poorly, then contact an authorized service center to get recommendations or repair.

The warranty does not cover the following cases:

- ▶ When users do not comply with the above mentioned safety measures and operating instruction.
- ▶ In case of improper care and storage (penetration of fluids, dust, insects and other irrelevant things and substances inside the device).
- ▶ In case of applying excessive efforts when operating the device or other damages (mechanical damages as a result of improper operation, impact or dropping of the device).
- ▶ In case of unauthorized repairs or device part changes, made by an unauthorized person or service center.
- ▶ In case of such accidents as lightning strikes, flood, fire or any other acts of god.

Features may be changed by Binatone without any notice.

Warranty details are set out in the warranty card provided with the product.

Exploitation period: 3 years after the day of purchase.

Manufacture: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House.

DECT Ultra XD 1220/Ultra Twin XD 1220

Внимательно прочтите данную инструкцию перед первым использованием, чтобы ознакомиться с работой нового прибора. Пожалуйста, сохраните инструкцию для дальнейших справок.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	32
Специальные меры безопасности	32
ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНА	33
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	34
Установка режима работы «Тоновый» или «Импульсный»	35
Вызов	36
Выбор языка	36
Регистрация новой трубки	36
СТРУКТУРА МЕНЮ	38
ТЕЛЕФОННЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ	40
Предварительный набор номера	40
Ответ на внешний вызов	40
Внутренний исходящий вызов	41
Перевод вызова	41
Функция «громкая связь»	41
Включение «Громкой связи» во время разговора	41
Осуществление вызова с помощью «Громкой связи»	41
Повторный набор номера	42
ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА	42
Занесение номера в телефонную книгу	42
Просмотр телефонных номеров в телефонной книге	43
Набор номера из телефонной книги	44
Редактирование номера в телефонной книге	44
Удаление номера из телефонной книги	45
Удаление всех номеров из телефонной книги	45

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	45
Отключение микрофона	46
Функция «Флеш»	46
Пауза	46
Использование гарнитуры	46
Поиск трубки	46
Имя трубки	46
Блокировка клавиатуры	47
Включение/выключение телефонной трубки	47
Автоответ	47
Включение/выключение функции автоответ	48
PIN код базового блока	48
Смена PIN кода	48
Возвращение к заводским установкам	49
ФУНКЦИЯ «CALLER ID»	49
Служебные надписи при поступлении вызова	49
Список поступивших вызовов	50
Просмотр списка поступивших вызовов	50
Удаление записи из списка поступивших вызовов	50
Осуществление вызова из списка поступивших вызовов	51
Голосовые сообщения	51
НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА	51
Выбор мелодии звонка для внешнего вызова	51
Выбор мелодии звонка для внутреннего вызова	52
Выбор мелодии звонка для базового блока	52
Выбор громкости звонка базового блока	53
Выбор громкости динамика телефонной трубки	53
Регулировка громкости динамика телефонной трубки или динамика «громкой связи» в процессе разговора	53
Регулировка громкости звонка	54
Установка даты и времени на телефонной трубке	54
Выбор времени разрыва соединения (функция «флеш»)	54
Выбор времени паузы	55
Выбор базового блока	55
Отмена регистрации трубки	56
Служебные сигналы	56
Сигнал нажатия на кнопку	57
Сигнал разрядки аккумуляторной батареи	57
Сигнал выхода за пределы зоны действия	57
ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:	58
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ (УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ)	59
ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	60



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При работе с телефонным аппаратом необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- ▶ Не следует чистить аппарат с помощью химических растворителей, абразивных материалов, распылителей – они могут проникнуть внутрь устройства и стать причиной повреждений, на которые не распространяется действие гарантии. При необходимости протрите устройство влажной салфеткой.
- ▶ Не подвергайте телефон воздействию высоких температур, влажности и сильного солнечного излучения.
- ▶ Были предприняты все необходимые меры для обеспечения соответствия аппарата стандартам качества. Тем не менее, при возникновении повреждений не пытайтесь производить ремонт самостоятельно.
- ▶ Не следует устанавливать телефон вблизи раковин, ванной комнаты, душа или других источников повышенной влажности. Электрическое оборудование может стать причиной серьезных травм, если Вы пользуетесь им, будучи мокрым или стоя в воде.
- ▶ Если базовый блок упал в воду, не берите его, пока не отключите вилку сетевого адаптера из розетки; затем вытащите базовый блок за отсоединенные провода.

Специальные меры безопасности

Для питания данного прибора используются химические источники постоянного тока, при эксплуатации которых необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- ▶ Перед эксплуатацией батареек и аккумуляторов внимательно изучите инструкцию по их применению;
- ▶ Для зарядки аккумуляторов применяйте зарядные устройства, рекомендованные заводом-изготовителем;
- ▶ Не допускайте детей для работы с приборами;
- ▶ Не применяйте источники питания с видимыми следами окисления;
- ▶ В случае попадания на кожу или в глаза продуктов коррозии немедленно промойте большим количеством воды, а при попадании во внутрь, принять большое количество жидкости и вызвать рвоту, после чего обратиться к врачу;
- ▶ Не используйте старые и новые батареи вместе;
- ▶ Не бросайте батареи в огонь, т. к. они могут взорваться.
- ▶ Для утилизации использованных батарей используйте установленные законодательством правила;
- ▶ Не разбирайте батареи;
- ▶ Электролит батарей нельзя глотать, так как это может вызвать отравление;

- Обращайтесь с батареями очень аккуратно, чтобы не замкнуть их проводящими материалами, такими как кольца, браслеты, ключи и т.п. Они могут нагреться и вызвать ожоги.



ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНА

1. Телефонная трубка
2. Жидкокристаллический дисплей
3. Кнопка «громкая связь»
4. Кнопка «разговор»/Flash
5. Кнопка «отбой»/On/Off
6. Кнопка вверх ▲
7. Кнопка вниз ▼
8. Кнопка OK
9. Кнопка Mute
10. Кнопка Cancel /INT
11. Кнопки набора номера
12. Кнопка * - блокировка кнопок
13. Базовый блок
14. Световой индикатор зарядки аккумуляторной батареи
15. Световой индикатор работы
16. Кнопка «))»
17. Разъем для гарнитуры
18. Динамик «громкой связи»
19. Аккумуляторная батарея
20. Отсек для аккумуляторной батареи
21. Крышка отсека для аккумуляторной батареи
22. Разъем для сетевого адаптера на базовом блоке
23. Разъем для телефонного провода
24. Сетевой адаптер
25. Телефонный провод
26. Зарядное устройство
27. Разъем для сетевого адаптера на зарядном устройстве

В комплект телефона входят:

Для модели Ultra XD 1220

1. Телефонная трубка – 1 шт.
2. Базовый блок – 1 шт.
3. Сетевой адаптер – 1 шт.
4. Телефонный провод – 1 шт.

РУССКИЙ

5. Аккумуляторная батарея (тип AAA) – 2 шт.
6. Крышка отсека аккумуляторной батареи – 1 шт.

Для модели Ultra Twin XD1220

1. Телефонная трубка – 2 шт.
2. Базовый блок – 1 шт.
3. Зарядное устройство – 1 шт.
4. Сетевой адаптер – 2 шт.
5. Телефонный провод – 1 шт.
6. Аккумуляторная батарея (тип AAA) – 4 шт.
7. Крышка отсека аккумуляторной батареи – 2 шт.



УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. Вставьте один конец телефонного провода [25] в разъем [23] на базовом блоке [13] и другой конец в розетку телефонной сети.
2. Вставьте штекер сетевого адаптера [24] в разъем [22] на базовом блоке [13], вставьте сетевой адаптер [24] в розетку электросети с напряжением 220В.
3. Вставьте штекер сетевого адаптера [24] в разъем [27] на зарядном устройстве [26], вставьте сетевой адаптер [24] в розетку электросети с напряжением 220В (для модели Ultra Twin XD1220).
4. Установите аккумуляторную батарею [19] в отсек для аккумуляторной батареи [20] на телефонной трубке [1], после чего закройте отсек [20] крышкой [21].
5. Поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13] и на зарядное устройство [26] (для модели Ultra Twin XD1220). **Перед использованием необходимо зарядить аккумуляторную батарею полностью, поэтому заряжайте ее в течение десяти часов.**

Замечание:

1. Когда аккумуляторная батарея полностью разряжена, то в течение нескольких часов происходит интенсивная зарядка, после этого начинается медленная подзарядка. Во время интенсивной зарядки телефонная трубка нагревается, это нормально и не опасно. Она остынет во время медленной подзарядки.

2. Чтобы обеспечить максимальную зону работы без помех, установите Ваш базовый блок в удобном для Вас месте на возвышении, вдали от электрических приборов, таких как холодильник, персональный компьютер, телевизор, другой телефон.

Телефонная трубка серии Ultra не будет работать в случае отключения электроэнергии. Поэтому, в случае отключения электроэнергии, для экстренных вызовов у Вас должна быть предусмотрена возможность позвонить с другого аппарата, для которого не требуется электроэнергия.

Установка режима работы «Тоновый» или «Импульсный»

Ваш Телефон может работать в двух режимах, импульсном и тоновом. Выбор режима зависит от типа АТС. Обычно на цифровых АТС устанавливают тоновый режим работы, а на аналоговых АТС – импульсный. Если Вы установите на аналоговой АТС тоновый режим работы, то Ваш телефон сможет принимать вызовы, но не сможет набрать номер.

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»/«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DIAL MODE»/«РЕЖИМ».
5. Нажмите кнопку ОК [8].
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам режим: «TONE»/«ТОНОВЫЙ» или «PULSE»/«ИМПУЛЬС».
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения Вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

*Замечание: Если Ваш телефон работает в импульсном режиме, но вам нужно переключиться в тоновый режим, например, при междугородних звонках, нажмите кнопку * [12] и удерживайте ее не менее двух секунд.*

РУССКИЙ

Вызов

1. Нажмите кнопку «разговор» [4] и дождитесь гудка. На ЖКД [2] появится значок 'EXT'.
2. С помощью кнопок набора номера [11] наберите нужный вам номер.
3. Начните разговор, когда вызываемый вами абонент ответит.
4. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13]. Значок 'EXT' исчезнет.

Выбор языка

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «LANGUAGE»/«ЯЗЫК».
5. Нажмите кнопку ОК [8].
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам язык.
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения Вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Регистрация новой трубки

Эта функция позволяет вам зарегистрировать телефонную трубку на базовом блоке. На базовом блоке можно зарегистрировать до пяти телефонных трубок, обладающих функцией GAP. Каждую трубку можно зарегистрировать на четырех базах. Если на Вашем базовом блоке уже зарегистрированы пять трубок, и Вы хотите зарегистрировать еще одну, то сначала Вам придется удалить регистрацию одной из ранее зарегистрированных трубок.

Замечание:

1. Трубка, поставляемая в комплекте, уже зарегистрирована на базовом блоке. Эта функция нужна, если Вы хотите зарегистрировать другую трубку или случайно удалили регистрацию действующей трубки.

2. Перед началом регистрации убедитесь, что новая телефонная трубка полностью заряжена и находится рядом с базовым блоком перед вами.
3. Вы можете дополнительно зарегистрировать телефонные трубки любых моделей и производителей, при условии, что эти трубки поддерживают функцию GAP. Но если Вы зарегистрировали трубку другой фирмы, то некоторые дополнительные функции в ней могут не работать.

На базовом блоке:

Нажмите и удерживайте кнопку **[16]** пока не услышите звуковой сигнал и световой индикатор работы **[15]** не начнет мигать. Это означает, что базовый блок перешел в режим регистрации. В этом режиме базовый блок будет находиться 90 секунд, после чего перейдет в обычный режим

На телефонной трубке:

1. Нажмите кнопку ОК **[8]**, на ЖКД **[2]** появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку **[7]**, пока на ЖКД **[2]** не появится надпись «REGISTRATION»/«РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Нажмите кнопку ОК **[8]**, на ЖКД **[2]** появится надпись «REGISTER»/«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Нажмите кнопку ОК **[8]**, на ЖКД **[2]** появится надпись «BS 1234»/«БЗ 1234» (от 1-го до 4-го базового блока).
5. Используя кнопки набора номера **[11]** введите номер базового блока (от 1 до 4). Если цифра не мигает, значит под этим номером уже зарегистрирован другой базовый блок.
6. На ЖКД **[2]** появится надпись «PIN?».
7. Введите четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера **[11]**. (Заводская установка PIN кода 0000).

Замечание: Если Вы регистрируете трубку другой фирмы или модели, то условия регистрации читайте в инструкции к этой трубке.

Когда трубка зарегистрирована на базовом блоке, ей присваивается номер, который высвечивается на ЖКД **[2]** после названия и используется для внутренних звонков.

РУССКИЙ

СТРУКТУРА МЕНЮ

MAIN MENU ГЛАВНОЕ МЕНЮ		NAME? ИМЯ?	NUMBER? НОМЕР?	MELODY 1...22, NO VIP МЕЛОДИЯ 1...22, ОТКЛ VIP
PHONEBOOK ТЕЛ. КНИГА	ADD ДОБАВИТЬ			
	EDIT ИЗМЕНИТЬ			
	DELETE УДАЛИТЬ	CONFIRM? ТОЧНО?		
	DELETE ALL УДАЛИТЬ ВСЕ	CONFIRM? ТОЧНО?		
	LIST СПИСОК			
HANDSET ТРУБКА	TONES ЗВУКИ	KEY TONE ЗВУК КНОПОК	ON/ВКЛ	
		LOW BAT	OFF/ВЫКЛ	
		РАЗРЯД. БАТАР.	ON/ВКЛ	
		RANGE ДИАПАЗОН	OFF/ВЫКЛ	
	RING VOL ГРОМК.ЗВ	VOLUME: 1,2,3,4,5 ГРОМКОСТЬ: 1,2,3,4,5	ON/ВКЛ	
		VOI OFF ASCENDING ЗВУК. ОТКЛ., НАРАСТАЮЩИЙ	OFF/ВЫКЛ	
	EXT MELODY ВНЕШ. МЕЛОД.	MELODY: 1...22 МЕЛОДИЯ: 1...22		

	INT MELODY	MELODY: 1...22		
	ВНУТ. МЕЛОД.	МЕЛОДИЯ: 1...22		
	EAR VOL	EAR VOL: 1...5		
	ГРОМК. ДИН.	ГРОМК. ДИН.: 1...5		
	AUTO ANS	ON/ВКЛ		
	АВТООТВЕТ	OFF/ВЫКЛ		
	HS NAME			
	НАЗВ. ТРУБКИ			
	LANGUAGE	ENGLISH		
	язык	РУССКИЙ		
BASE РАЗА	DATE/TIME			
	ДАТА\ВРЕМЯ			
	RING VOL	VOLUME: 1,2,3,4,5		
	ГРОМК. ЗВ.	ГРОМК. ЗВ.: 1,2,3,4,5		
		VOL OFF		
		ЗВУК. ОТКЛ.		
	RING MELODY	TYPE 1...5		
	МЕЛОДИЯ	ТИП 1...5		
	RECALL	RECALL: 1...5		
	СВРОС	СВРОС: 1...5		
	PAUSE	PAUSE: 1...4		
	ПАУЗА	ПАУЗА: 1...4		
	DIAL MODE	TONE/ТОНОВЫЙ		
	РЕЖИМ	PULSE/ИМПУЛЬСНЫЙ		
	CHANGE PIN	PIN?		
	СМЕНИТЬ PIN	PIN?		
		NEW PIN		
		НОВ. PIN		
		RETYPE		
		ПЕРЕПР.		

РУССКИЙ

REGISTRATION РЕГИСТРАЦИЯ	DEFAULT НАЧ. НАСТР.	PIN? PIN?	
	REGISTER	BS 1...4	SEARCH 1...4
	РЕГ. ЗАВЕРШ.	БЗ 1 2 3 4	ПОИСК 1...4
	SEL BASE	BASE 1...4	
	ВЫБОР БАЗЫ	AUTO АВТО	
	DEL HS УДАЛИТЬ ТР	PIN? PIN?	HANDSET 1...5 ТРУБКА 1...5



ТЕЛЕФОННЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ

Предварительный набор номера

Предварительный набор номера позволяет Вам вводить и редактировать набранный Вами номер непосредственно перед осуществлением вызова.

1. В режиме ожидания (т.е. когда телефон не используется), введите нужный Вам телефонный номер размером не более 25 цифр. Если в телефонном номере больше двенадцати цифр, то на ЖКД [2] будут показаны последние 12 цифр.
2. Если вы ввели неправильную цифру, вы можете удалить ее. Для этого нажмите кнопку CANCEL [10].
3. Если Вы хотите удалить весь телефонный номер, нажмите и удерживайте кнопку CANCEL [10] в течение 3-х секунд. Ваш телефон перейдет в режим ожидания.
4. Нажмите кнопку «разговор» [4]. Начнется осуществление вызова по набранному вами номеру.
5. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Ответ на внешний вызов

- При поступлении внешнего вызова базовый блок [13] и телефонная трубка [1] начнут звонить. Начнет мигать световой индикатор работы [15]. На ЖКД [2] появится значок 'EXT'.
 - Если Ваша сеть поддерживает функцию «Caller ID», то на ЖКД [2] высветится номер вызывающего Вас абонента, а после нажатия кнопки ОК [8], появится дата и время звонка.
1. Нажмите кнопку «разговор» [4], чтобы ответить на вызов.
 2. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Внутренний исходящий вызов

Для модели Ultra Twin XD1220.

1. Нажмите кнопку INT [10].
2. Введите номер вызываемой трубки.
3. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Перевод вызова

Для модели Ultra Twin XD1220.

Вы можете перевести внешний вызов на другую внутреннюю трубку.

1. Во время разговора нажмите кнопку INT [10].
2. Нажмите цифру, соответствующую номеру внутренней телефонной трубки, на которую вы хотите перевести звонок.
3. Нажмите кнопку «отбой» [5]. Вызов будет переведен, а ваша телефонная трубка перейдет в режим ожидания.
4. Если на вызываемой вами внутренней телефонной трубке не отвечают на вызов, нажмите кнопку INT [10] еще раз, чтобы опять начать разговор с внешним абонентом.

Функция «громкая связь»

С помощью этой функции Вы сможете разговаривать по телефону, не держа трубку в руках.

Включение «Громкой связи» во время разговора

1. Чтобы включить «Громкую связь» во время разговора, нажмите кнопку [3].
В этом режиме работы Вам не обязательно держать телефонную трубку около уха.
2. Нажмите кнопку [3] еще раз, чтобы выключить «Громкую связь». Теперь Вам опять придется держать телефонную трубку около уха.
3. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Осуществление вызова с помощью «Громкой связи»

1. Нажмите кнопку «разговор» [4].

РУССКИЙ

2. Нажмите кнопку ◀ [3].
3. Когда Вы услышите гудок, наберите нужный Вам номер.
4. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Повторный набор номера

В памяти Вашего телефона сохраняется 20 последних набранных Вами телефонных номеров, размером не более 25 цифр. Вы можете выбрать один из них для повторного набора.

1. Нажмите кнопку ▲ [6]. На ЖКД [2] появится последний набранный вами номер.
2. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам телефонный номер.
3. Нажав кнопку ОК [8] Вы можете посмотреть имя, под которым записан выбранный Вами телефонный номер в записной книге телефона, или цифры, из которых этот номер состоит.
4. Если Вы не нашли телефонный номер, который Вы хотели бы набрать повторно, нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из этого пункта меню.
5. Чтобы осуществить вызов, нажмите кнопку «разговор» [4], когда нужный Вам телефонный номер высветится на ЖКД [2].
6. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

Вы можете записать до 100 номеров в телефонную книгу. Каждый номер записывается под своим именем длиной не более 12 символов. Размер самого номера не должен превышать 25 цифр.

Занесение номера в телефонную книгу

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»/ «ДОБАВИТЬ».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «NAME?»/ «ИМЯ?».
4. Введите нужное Вам имя длиной не более 12 символов с помощью кнопок набора номера [11]. Каждой цифре соответствует несколько букв или знаков препинания. Соответствующие буквы и цифры написаны на кнопке или рядом с ней. Чтобы ввести букву, нажимайте на

соответствующую кнопку, пока нужная Вам буква не появится. После этого вводите следующую букву таким же способом. Если нужная Вам буква находится на той же кнопке, на которой находилась предыдущая буква, то необходимо подождать пока курсор не перейдет на следующую позицию. Если нужная Вам буква находится на другой кнопке, то ждать не нужно.

Если Вы ввели неправильную букву, то Вы можете удалить ее, нажав кнопку CANCEL [10].

5. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, на ЖКД [2] появится надпись «NUMBER?»/«НОМЕР?».
6. Введите телефонный номер (длиной не более 25 цифр).
7. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «NO VIP»/«ОТКЛ. VIP».

Замечание: Если Ваш телефонный оператор поддерживает функцию Caller ID, то в этом пункте меню Вы можете выбрать мелодию, которая будет проигрываться при поступлении вызова от этого номера.

8. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, на ЖКД [2] появится надпись «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
9. Чтобы занести еще один телефонный номер повторите пункты с 3 по 8 данного раздела. Или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Просмотр телефонных номеров в телефонной книге

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»/ «ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «LIST»/ «СПИСОК».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится имя, под которым записан первый телефонный номер.
5. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам телефонный номер.
6. Вместо кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Вы также можете использовать кнопки набора номера [11]. При нажатии кнопок от 2 до 9 на ЖКД [2] будут показываться телефонные номера, которые записаны под

именами, начинающимися с буквы, которой соответствует нажатая вами кнопка.

7. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы посмотреть на телефонный номер. Если данный номер состоит более чем из 12 цифр, то на ЖКД [2] появится символ . Нажмите кнопку  [7], чтобы посмотреть на остальные цифры. Нажмите кнопку ОК [8] еще два раза, чтобы вернуться к имени, под которым записан телефонный номер.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Замечание: Вы также можете войти в телефонную книгу, нажав кнопку  [9].

Набор номера из телефонной книги

1. Нажмите кнопку  [9], на ЖКД [2] появится первый записанный телефонный номер.
2. С помощью кнопок  [7] и  [6] выберите нужный вам телефонный номер.
3. Нажмите кнопку «разговор» [4], после чего начнется набор номера.
4. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Редактирование номера в телефонной книге

Вы можете исправлять уже записанные телефонные номера, а также имена, под которыми эти номера записаны.

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку  [6], пока на ЖКД [2] не появится надпись «EDIT»/«ИЗМЕНИТЬ».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится имя, под которым записан первый телефонный номер.
5. С помощью кнопок  [6] и  [7] выберите нужный Вам телефонный номер.
6. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения.
7. Используя кнопки набора номера [11] и кнопку CANCEL [10], сделайте необходимые изменения.
8. Нажмите кнопку ОК [8], когда изменения завершены. На ЖКД [2] появятся цифры изменяемого Вами номера.

9. Используя кнопки набора номера [11] кнопку CANCEL [10], сделайте необходимые изменения.
10. Нажмите кнопку ОК [8] два раза.
11. Нажимайте кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Удаление номера из телефонной книги

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DELETE»/«УДАЛИТЬ».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится имя, под которым записан первый телефонный номер.
5. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам телефонный номер.
6. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы посмотреть на телефонный номер.
7. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «CONFIRM?»/«ТОЧНО?».
8. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения удаления или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Удаление всех номеров из телефонной книги

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DELETE ALL»/«УДАЛИТЬ ВСЕ».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «CONFIRM?»/«ТОЧНО?».
5. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения удаления или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

РУССКИЙ

Отключение микрофона

В процессе разговора, Вы можете отключить микрофон. В таком режиме, Вы сможете слышать вашего собеседника, а он Вас – нет.

1. В процессе разговора нажмите кнопку MUTE [9]. На ЖКД [2] появится соответствующая иконка.
2. Нажмите кнопку MUTE [9] еще раз, чтобы вернуться к нормальному режиму разговора.

Функция «Флеш»

Эта функция обычно используется в офисных АТС или при использовании дополнительными возможностями, если такие предоставляет оператор сети.

Пауза

Вы можете вставить паузу в процессе набора номера. Это может понадобиться, например, в междугородних телефонных номерах, записанных в записную книгу телефона. Для этого нажмите и удерживайте кнопку ▲ [6] в течение 3-х секунд.

Использование гарнитуры

На телефонной трубке [1] располагается разъем для гарнитуры [17]. При ее подключении микрофон и динамик телефонной трубки отключаются.

Поиск трубки

Эта функция может понадобиться Вам, если Вы не можете найти телефонную трубку.

1. Нажмите кнопку •||) [16]. Телефонная трубка [1] начнет звонить. Световой индикатор [15] начнет мигать, на ЖКД [2] появится значок 'INT'.
2. Чтобы выключить данную функцию, нажмите кнопку •||) [16], на базовом блоке [13], или на любую кнопку из кнопок набора номера [11].

Замечание: Если Вы не отключите функцию «поиск трубки», то через 30 секунд данная функция выключится автоматически.

Имя трубки

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «HS NAME»/«НАЗВ. ТРУБКИ».
5. Нажмите кнопку ОК [8].
6. Введите нужное Вам имя, используя кнопки набора номера [11] (максимум 5 символов).
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения набранного Вами имени.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Блокировка клавиатуры

Блокировка клавиатуры предотвращает случайное нажатие кнопок. Это может понадобиться, если телефоном пользуются маленькие дети. При заблокированной клавиатуре доступна только кнопка ОК [8]. Также можно ответить на входящий вызов, нажав кнопку «разговор» [4]. В процессе разговора блокировка снимается, а после окончания разговора опять включается.

Блокировка

1. Нажмите кнопку ОК [8].
2. Нажмите кнопку '*' [12].
3. На ЖКД [2] появится символ блокировки клавиатуры.

Разблокировка

1. Нажмите кнопку ОК [8].
2. Нажмите кнопку '*' [12].
3. На ЖКД [2] символ блокировки клавиатуры исчезнет.

Включение/выключение телефонной трубки

- Нажмите и удерживайте кнопку On/Off [5], пока телефонная трубка не отключится.
- Чтобы включить телефонную трубку просто нажмите кнопку On/Off [5].

Автоответ

Когда функция автоответ включена Вы можете ответить на входящий

вызов, просто подняв телефонную трубку с базового блока, не нажимая кнопку «разговор» [4].

Включение/выключение функции автоответ

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «AUTO ANS»/«АВТООТВЕТ».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ON»/«ВКЛ» или «OFF»/«ВЫКЛ».
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам пункт.
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения Вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

PIN код базового блока

PIN код базового блока используется для операций регистрации. Заводская установка — 0000.

Смена PIN кода

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»/«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «CHANGE PIN»/«СМЕНИТЬ PIN».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
6. Введите старый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11] (заводская установка PIN кода 0000).
7. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «NEW PIN»/«НОВ. PIN».
8. Введите новый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].
9. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, на ЖКД [2] появится надпись «RETYPE»/«ПЕРЕПР.».
10. Еще раз введите новый четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].

11. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
12. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Возвращение к заводским установкам

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
 2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»/«БАЗА».
 3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL»/«ГРОМК. ЗВ.».
 4. Нажмите кнопку ОК [8].
 5. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DE-FAULT»/«НАЧ. НАСТР.».
 6. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
 7. Введите четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].
 8. Нажмите кнопку ОК [8].
 9. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.
- Если Вы правильно выполните все пункты данного раздела, то в телефонной трубке и на базовом блоке будут установлены заводские установки.

ФУНКЦИЯ «CALLER ID»

Замечание: Данная функция работает не во всех телефонных сетях. У некоторых операторов телефонной сети данная услуга является платной. Узнайте у Вашего оператора телефонной сети, поддерживается ли данная функция.

Если Ваша сеть поддерживает эту функцию, то при поступлении внешнего вызова, на Ваш телефон приходит информация о вызывающем Вас абоненте. Эта информация сохраняется в списке входящих вызовов.

Служебные надписи при поступлении вызова

Если Ваша телефонная сеть поддерживает функцию «Caller ID», то вместо информации о вызывающем Вас абоненте, Вы можете увидеть:
WITHHELD/СКРЫТЫЙ: Вызывающий Вас абонент не хочет, чтобы Вам

РУССКИЙ

поступала информация о нем. Поэтому он включил режим, в котором вышеуказанная информация не передается.
UNAVAIL/НЕТ ДОСТУПА: Сбой в сети. Системе не удалось идентифицировать звонящего Вам абонента.

Список поступивших вызовов

В списке поступивших вызовов сохраняется информация о 20 последних принятых и не принятых вызовах. Длина каждого номера не должна превышать 25 цифр, имя, под которым этот номер записан, не должно быть длиннее 12 символов.

Просмотр списка поступивших вызовов

1. Нажмите кнопку **▼ [7]**.
2. На ЖКД **[2]** появится информация о поступивших Вам вызовах. Если список пуст, то на ЖКД **[2]** появится надпись «EMPTY»/«ПУСТО».
3. С помощью кнопок **▲ [6]** и **▼ [7]** Вы можете выбрать какой-либо поступивший вызов из списка.
4. Нажмите кнопку **OK [8]**, вместо имени, под которым записан номер, на ЖКД **[2]** появится цифровое значение номера.

Замечание: имя показывается, если звонивший Вам абонент записан в вашей телефонной книге.

5. Нажмите кнопку **OK [8]** еще раз, чтобы увидеть дату и время поступления вызова.
6. С помощью кнопок **▲ [6]** и **▼ [7]** Вы можете посмотреть другие записи в списке поступивших вызовов.
7. Нажмите кнопку **CANCEL [10]**, чтобы выйти из данного подпункта меню.

Удаление записи из списка поступивших вызовов

1. Нажмите кнопку **▼ [7]**.
2. На ЖКД **[2]** появится информация о поступивших Вам вызовах.
3. С помощью кнопок **▲ [6]** и **▼ [7]** Вы можете выбрать какой-либо поступивший вызов из списка.
4. Нажмите кнопку **OK [8]**, вместо имени, под которым записан номер, на ЖКД **[2]** появится цифровое значение номера.
5. Нажмите кнопку **OK [8]** еще раз, чтобы увидеть дату и время поступления вызова.

6. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «DELETE?*/«УДАЛИТЬ?».
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения удаления или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Осуществление вызова из списка поступивших вызовов

1. Нажмите кнопку ▼ [7].
2. На ЖКД [2] появится информация о поступавших вам вызовах.
3. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Вы можете выбрать какой-либо поступивший вызов из списка.
4. Вы можете воспользоваться кнопкой ОК [8], чтобы посмотреть всю имеющуюся информацию о выбранном вами поступившем вызове.
5. Нажмите кнопку «разговор» [4], после чего начнется набор номера.
6. Чтобы закончить вызов, нажмите кнопку «отбой» [5] или поставьте телефонную трубку [1] на базовый блок [13].

Голосовые сообщения

Данная функция работает при условии, что она поддерживается вашей телефонной сетью.

Когда новое голосовое сообщение приходит на Ваш почтовый ящик в телефонной сети, на ЖКД [2] появится иконка . Чтобы прослушать голосовое сообщение нужно позвонить оператору телефонной сети. После того как Вы прослушали все поступившие голосовые сообщения, иконка  пропадет.

Замечание: При отключении электроэнергии иконка пропадет, даже если Вы еще не прослушали новое голосовое сообщение.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

Выбор мелодии звонка для внешнего вызова

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].

РУССКИЙ

4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «EXT MELODY»/«ВНЕШ. МЕЛОД.».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «MELODY: X»/«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одной из 22 мелодий) и Вы услышите отрывок этой мелодии.
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужную Вам мелодию.
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, когда выберите подходящую Вам мелодию.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор мелодии звонка для внутреннего вызова

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «INT MELODY»/«ВНУТ. МЕЛОД.».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «MELODY: X»/«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одной из 22 мелодий) и Вы услышите отрывок этой мелодии.
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужную Вам мелодию.
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, когда выберите подходящую Вам мелодию.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор мелодии звонка для базового блока

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «BASE»/«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL»/«ГРОМК. ЗВ.».
4. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «RING MELODY»/«МЕЛОДИЯ».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «MELODY: X»/«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одной из 5 мелодий) и Вы услышите отрывок этой мелодии.
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужную Вам мелодию.
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, когда выберите подходящую Вам мелодию.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор громкости звонка базового блока

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «BASE»/«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL»/«ГРОМК. ЗВ.».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «VOLUME: X»/«ГРОМКОСТЬ: X» (X= один из пяти уровней громкости) или «VOL OFF»/«ЗВУК. ОТКЛ.» и Вы услышите отрывок этой мелодии.
5. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам уровень громкости или отключите мелодию.
6. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, когда выберите подходящий Вам уровень громкости.
7. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор громкости динамика телефонной трубки

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «EAR VOL»/«ГРОМК. ДИН.».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «EAR VOL: X»/«ГРОМК. ДИН.» (X=уровень громкости динамика от 1 до 5).
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам уровень громкости.
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения, когда выберите подходящий Вам уровень.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Регулировка громкости динамика телефонной трубки или динамика «громкой связи» в процессе разговора

В процессе разговора Вы можете воспользоваться кнопками ▲ [6] или ▼ [7], чтобы регулировать громкость динамика. На ЖКД [2] появится надпись «EAR VOL X»/«ГРОМК. ДИН. X» (где X - уровень громкости от 1 до 5).

Регулировка громкости звонка

Вы можете установить один из пяти уровней громкости звонка или отключить его.

1. Нажмите кнопку ОК [8].
2. Нажмите кнопку ▾ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ▾ [7], на ЖКД [2] появится надпись «RING VOL»/«ГРОМК. ЗВ.».
5. Нажмите кнопку ОК [8].
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам уровень громкости.
7. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы подтвердить выбранный Вами уровень, или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Установка даты и времени на телефонной трубке

1. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы войти в меню. На ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
 2. С помощью кнопки ▾ [7] выберите пункт меню «HANDSET»/«ТРУБКА».
 3. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения.
 4. С помощью кнопки ▾ [7] выберите пункт меню «DATE/TIME»– «ДАТА/ВРЕМЯ».
 5. Нажмите кнопку ОК [8]. Первая цифра даты начнет мигать.
 6. Введите две цифры, соответствующие числу месяца, используя кнопки набора номера [11].
- После этого начнут мигать цифры, соответствующие номеру месяца.
7. Введите две цифры, соответствующие номеру месяца, используя кнопки набора номера [11]. После этого начнут мигать цифры, соответствующие часу.
 8. Введите две цифры, соответствующие текущему часу, используя кнопки набора номера [11]. После этого начнут мигать цифры, соответствующие минутам.
 9. Введите две цифры, соответствующие текущим минутам, используя кнопки набора номера [11].
 10. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения.

Выбор времени разрыва соединения (функция «флеш»)

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»/«БАЗА». После чего нажмите кнопку ОК [8].
3. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «RECALL»/«СБРОС».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «RECALL: X»/«СБРОС: X» (X= время разрыва линии от 1 до 5).
5. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужное Вам время разрыва линии (1= 80 мс, 2=100 мс, 3=180 мс, 4=300 мс 5=600 мс).
6. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения Вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
7. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Выбор времени паузы

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «BASE»/«БАЗА».
3. Нажмите кнопку ОК [8].
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «PAUSE»/«ПАУЗА».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PAUSE: X»/«ПАУЗА: X» (X= время паузы от 1 до 4).
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужное Вам время (Время паузы: #1 = 1 с, #2=1,5 с, #3=2 с, #4=3 с).
7. Нажмите кнопку ОК [8] для подтверждения вашего выбора и выхода в предыдущий пункт меню.
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

РУССКИЙ

Выбор базового блока

Телефонные трубки могут быть зарегистрированы на 4-х базовых блоках одновременно.

Есть два варианта выбора базового блока:

Автоматический: Выбор базового блока происходит автоматически. Когда связь с базовым блоком теряется или при отключении от электрической сети, трубка начинает поиск и подключается к любой доступной базе.

Стационарный: Когда связь с базовым блоком теряется или при отключении от электрической сети, трубка начинает поиск и подключается только к конкретному заранее заданному базовому блоку.

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».

2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «REGISTRATION»/ «РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «REGISTER»/ «РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «SEL BASE»/ «ВЫБОР БАЗЫ».
5. Нажмите кнопку ОК [8].
6. Используя кнопки набора номера [11] введите номер базового блока (от 1 до 4) или выберите автоматический режим «AUTO»/ «АВТО».
7. Нажмите кнопку ОК [8].
8. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Отмена регистрации трубки

Вы можете отменить регистрацию одной трубки, чтобы зарегистрировать другую.

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «REGISTRATION»/ «РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «REGISTER»/ «РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «DEL HS»/ «УДАЛИТЬ ТР.».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PIN?».
6. Введите четырехзначный PIN код с помощью кнопок набора номера [11].
7. Нажмите кнопку ОК [8].
8. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите трубку, регистрацию которой Вы хотите отменить.
9. Нажмите кнопку ОК [8].
10. Нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Замечание: Максимальное количество базовых блоков, на которых можно зарегистрировать трубку — 4. Если Вы хотите зарегистрировать трубку еще на одном базовом блоке, то сначала Вам придется отменить регистрацию одного из ранее зарегистрированных базовых блоков.

Служебные сигналы

Вы можете включить или выключить каждый из служебных сигналов.

Сигнал нажатия на кнопку

Вы будете слышать этот звуковой сигнал при каждом нажатии на кнопку.

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «KEY TONE»/«ЗВУК КНОПОК».
5. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ON»/«ВКЛ» или «OFF»/«ВЫКЛ».
6. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам режим. «ON»/«ВКЛ» – сигнал включен, «OFF»/«ВЫКЛ» – сигнал выключен.
7. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы подтвердить выбранный Вами режим или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Сигнал разрядки аккумуляторной батареи

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «KEY TONE»/«ЗВУК КНОПОК».
5. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «LOW BATT»/«РАЗРЯД. БАТАР.».
6. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ON»/«ВКЛ» или «OFF»/«ВЫКЛ».
7. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам режим. «ON»/«ВКЛ» – сигнал включен, «OFF»/«ВЫКЛ» – сигнал выключен.
8. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы подтвердить выбранный Вами режим или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Сигнал выхода за пределы зоны действия

1. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Нажмите кнопку ▼ [7], на ЖКД [2] появится надпись «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «KEY TONE»/«ЗВУК КНОПОК».

5. Нажимайте кнопку ▼ [7], пока на ЖКД [2] не появится надпись «RANGE»/ «ДИАПАЗОН».
6. Нажмите кнопку ОК [8], на ЖКД [2] появится надпись «ON»/ «ВКЛ» или «OFF»/ «ВЫКЛ».
7. С помощью кнопок ▲ [6] и ▼ [7] выберите нужный Вам режим. «ON»/ «ВКЛ» – сигнал включен, «OFF»/ «ВЫКЛ» – сигнал выключен.
8. Нажмите кнопку ОК [8], чтобы подтвердить выбранный Вами режим или нажмите кнопку CANCEL [10], чтобы выйти из данного подпункта меню.

Замечание: Если в процессе разговора Вы удаляетесь от базового блока [13] и достигаете пределов зоны действия вашего телефона, то Вы услышите предупреждающий звуковой сигнал (при условии, что Вы включили сигнал выхода за пределы зоны действия). В этом случае Вам нужно подойти поближе к базовому блоку [13]. Если Вы этого не сделаете, то соединение будет потеряно.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Рабочая частота	1880-1900 МГц
Дальность действия	До 300 метров на открытом пространстве До 50 метров в помещении
Время работы	В режиме ожидания 90 часов В режиме разговора 7 часов В режиме «громкой связи» 1 час Время полной зарядки аккумуляторной батареи 15 часов
Диапазон температур	Работа от 0 °С до 40 °С Хранение от -20 °С до 60 °С
Аккумуляторная батарея	Емкость 600 мАч, Металлгидридные (NiMH)
Напряжение	Телефонная трубка – 2,4В Базовый блок – вход 230В, выход – 9В



ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ (УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ)

Перед использованием всегда проверяйте: подключен ли телефонный провод к телефонной сети и базовому блоку; подключен ли сетевой адаптер к электрической сети и базовому блоку; вставлена ли аккумуляторная батарея в телефонную трубку.

Не удается осуществить вызов	– проверьте, подключен ли сетевой адаптер к электрической сети – подойдите ближе к базовому блоку – если световой индикатор  на ЖКД мигает, зарядите аккумуляторную батарею – отключите телефон от сети на 30 секунд, потом подключите снова
При нажатии на кнопки ничего не происходит	– убедитесь, что аккумуляторная батарея заряжена. Если световой индикатор  на ЖКД мигает, зарядите аккумуляторную батарею – возможно Вы включили блокировку клавиатуры. Снимите блокировку.
Телефон не звонит	– проверьте, подключен ли сетевой адаптер к электрической сети – на одной телефонной линии может быть подключено слишком много телефонных аппаратов (больше 4)
Во время телефонного разговора слышны гудки	– Вы выходите за пределы зоны действия телефона, подойдите ближе к базовому блоку – если световой индикатор  на ЖКД мигает, зарядите аккумуляторную батарею
Аккумуляторная батарея быстро разряжается (за 1-2 часа)	– перед первым использованием необходимо зарядить аккумуляторную батарею в течение 15-и часов – возможно вам надо заменить аккумуляторную батарею

РУССКИЙ



ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если Ваш прибор не работает или работает плохо, обратитесь в уполномоченный сервисный центр за консультацией или ремонтом.

Гарантия не распространяется в следующих случаях:

- ▶ При несоблюдении описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
- ▶ При ненадлежащем уходе (проникновении жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов и веществ внутрь прибора).
- ▶ При применении излишних усилий во время эксплуатации прибора или повреждениях другого рода (механических повреждений в результате неправильной эксплуатации, удара или падения прибора).
- ▶ При несанкционированном ремонте или замене частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром
- ▶ При несчастных случаях, как то, удар молнии, затопление, пожар и иных форс-мажорных обстоятельств.

Характеристики могут быть изменены компанией Binatone без какого-либо уведомления.

Гарантийный срок и другие детали указаны в гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Срок службы: 3 года со дня покупки.

Изготовитель: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House (Бинатон Индастриз Лтд, Великобритания)

Сделано в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобритания

DECT Ultra XD1220/Ultra Twin XD1220

Уважно прочитайте цю інструкцію перед першим використанням, щоб ознайомитися з роботою нового приладу. Будь-ласка, збережіть інструкцію для подальших довідок.

ЗМІСТ

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	64
Спеціальні правила безпеки	64
ОПИС ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНА	65
УСТАНОВКА І ПІДКЛЮЧЕННЯ	66
Встановлення режиму роботи «Тоновий» чи «Імпульсний»	67
Виклик	67
Вибір мови	67
Реєстрація нової слухавки	68
СТРУКТУРА МЕНЮ	70
ТЕЛЕФОННЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ	72
Попередній набір номера	72
Відповідь на зовнішній виклик	72
Внутрішній вихідний виклик	73
Переведення виклику	73
Функція «Гучний зв'язок»	73
Вмикання «Гучного зв'язку» під час розмови	73
Здійснення виклику за допомогою «Гучного зв'язку»	73
Повторний набір номера	74
ТЕЛЕФОННА КНИГА	74
Занесення номера до телефонної книги	74
Перегляд телефонних номерів у телефонній книзі	75
Набір номера з телефонної книги	76
Редагування номера у телефонній книзі	76
Видалення номера з телефонної книги	76
Видалення всіх номерів з телефонної книги	77

ДОДАТКОВІ МОЖЛИВОСТІ	77
Вимикання мікрофона	77
Функція «Флеш»	77
Пауза	78
Використання гарнітури	78
Пошук слухавки	78
Ім'я слухавки	78
Блокування клавіатури	78
Вмикання/вимикання слухавки	79
Автовідповідь	79
Вмикання/вимикання функції автовідповіді	79
PIN код базового блоку	79
Зміна PIN коду	80
Повернення до заводських установок	80
ФУНКЦІЯ «CALLER ID»	81
Службові написи при надходженні виклику	81
Список викликів, що надійшли	81
Перегляд списку викликів, що надійшли	81
Видалення запису зі списку викликів, що надійшли	82
Здійснення виклику зі списку викликів	82
Голосові повідомлення	82
НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНУ	83
Вибір мелодії дзвінка для зовнішнього виклику	83
Вибір мелодії дзвінка для внутрішнього виклику	83
Вибір мелодії дзвінка для базового блоку	84
Вибір гучності дзвінка базового блоку	84
Вибір гучності динаміка слухавки	84
Регулювання гучності динаміка слухавки або динаміка «гучного зв'язку» під час розмови	85
Регулювання гучності дзвінка	85
Встановлення дати та часу на слухавці	85
Вибір часу розривання з'єднання (Функція «флеш»)	86
Вибір часу паузи	86
Вибір базового блоку	87
Відміна реєстрації слухавки	87
Службові сигнали	88
Сигнал натискання на кнопку	88
Сигнал розрядки акумуляторної батареї	88
Сигнал виходу за межі зони дії	89
ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	89
КОРИСНІ ПОРАДИ (УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ)	90
ПІСЛЯПРОДАЖЕВЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	91



ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

При користуванні телефонним апаратом необхідно дотримуватися таких правил безпеки:

- ▶ Не слід чистити апарат за допомогою хімічних розчинників, абразивних матеріалів, розпилювачів – вони можуть потрапити середину пристрою та стати причиною ушкоджень, на які не поширюється дія гарантії. За необхідності протріть пристрій вогною серветкою.
- ▶ Не піддавайте телефон дії високих температур, вологості та сильного сонячного випромінювання.
- ▶ Було вжито всіх необхідних заходів для забезпечення відповідності апарата стандартам якості. Однак при виникненні ушкоджень не намагайтеся самостійно виконувати ремонт.
- ▶ Не слід встановлювати телефон поблизу раковин, ванної кімнати, душу чи інших джерел підвищеної вологості. Електричне обладнання може стати причиною серйозних травм, якщо користуватися ним мокрим чи стоячи у воді.
- ▶ Якщо базовий блок упав у воду, не чапайте його, доки не вимкнете вилку мережного адаптера з розетки; потім вийміть базовий блок за від'єднанні проводів.

Спеціальні правила безпеки

Для живлення даного приладу використовуються хімічні джерела постійного струму, при експлуатації яких треба дотримуватися таких правил безпеки:

- ▶ Перед експлуатацією батарейок та акумуляторів уважно прочитайте інструкцію з їхнього використання;
- ▶ Для зарядки акумуляторів застосовуйте зарядні пристрої, рекомендовані заводом – виробником;
- ▶ Не допускайте дітей для роботи з приладами;
- ▶ Не застосовуйте джерела живлення з видимими слідами окиснення;
- ▶ Якщо продукти корозії потрапили на шкіру чи в око, негайно промийте великою кількістю води, при потрапленні всередину прийняти багато рідини і викликати блювання, а потім звернутися до лікаря;
- ▶ Не використовуйте старі та нові батареї разом;
- ▶ Не кидайте батареї у вогонь, бо вони можуть вибухнути.
- ▶ Для утилізації використаних батарей застосовуйте встановлені законодавством правила;
- ▶ Не розбирайте батареї;
- ▶ Електроліт батарей не можна ковтати, бо це може спричинити отруєння;
- ▶ Поводьтеся з батареями дуже акуратно, щоб не замкнути їх токопровідними матеріалами, як-то обручки, браслети, ключі тощо. Вони можуть нагрітися і спричинити опіки.



ОПИС ДЕТАЛЕЙ ТЕЛЕФОНА

1. Телефонна слухавка
2. Рідкокристалічний дисплей
3. Кнопка «Гучний зв'язок»
4. Кнопка «розмова»/Flash
5. Кнопка «відбій»/On/Off
6. Кнопка вгору ▲
7. Кнопка вниз ▼
8. Кнопка OK
9. Кнопка □/Mute
10. Кнопка Cancel/INT
11. Кнопки набору номера
12. Кнопка * - блокування кнопок
13. Базовий блок
14. Світловий індикатор зарядки акумуляторної батареї
15. Світловий індикатор роботи
16. Кнопка «))»
17. Рознімання для гарнітури
18. Динамік «гучного зв'язку»
19. Акумуляторна батарея
20. Відсік для акумуляторної батареї
21. Кришка відсіку для акумуляторної батареї
22. Рознімання для мережного адаптера на базовому блоці
23. Рознімання для телефонного проводу
24. Мережний адаптер
25. Телефонний провід
26. Зарядний пристрій
27. Рознімання для мережного адаптера на зарядному пристрої

До комплекту телефону входять:

Для моделі Ultra XD1220

1. Телефонна слухавка – 1 шт.
2. Базовий блок – 1 шт.
3. Мережний адаптер – 1 шт.
4. Телефонний провід – 1 шт.
5. Акумуляторна батарея (тип AAA) – 2 шт.
6. Кришка відсіку акумуляторної батареї – 1 шт.

Для моделі Ultra Twin XD1220

1. Телефонна слухавка – 2 шт.
2. Базовий блок – 1 шт.
3. Зарядний пристрій – 1 шт.

УКРАЇНСЬКА

4. Мережний адаптер – 2 шт.
5. Телефонний провід – 1 шт.
6. Акумуляторна батарея (тип AAA) – 4 шт.
7. Кришка відсіку акумуляторної батареї – 2 шт.



УСТАНОВКА І ПІДКЛЮЧЕННЯ

1. Вставте один кінець телефонного проводу [25] у рознімання [23] на базовому блоці [13], інший – у розетку телефонної мережі.
2. Вставте штекер мережного адаптера [24] у рознімання [22] на базовому блоці [13], вставте мережний адаптер [24] у розетку електромережі з напругою 220В.
3. Вставте штекер мережного адаптера [24] у рознімання [27] на зарядному пристрої [26], вставте мережний адаптер [24] у розетку електромережі з напругою 220В (для моделі Ultra Twin XD1220).
4. Установіть акумуляторну батарею [19] у відсік для акумуляторної батареї [20] на телефонній слухавці [1], далі закрийте відсік [20] кришкою [21].
5. Поставте телефонну слухавку [1] на базовий блок [13] і на зарядний пристрій [26] (для моделі Ultra Twin XD1220). Перед використанням необхідно зарядити акумуляторну батарею повністю, тому заряджайте її протягом 10-и годин.

Зауваження:

1. Коли акумуляторна батарея повністю розряджена, то протягом кількох годин відбувається інтенсивна зарядка, а далі починається повільна підзарядка. Під час інтенсивної зарядки телефонна слухавка нагрівається, це нормально і безпечно. Вона охолоне під час повільної підзарядки.
2. Щоб забезпечити максимальну зону роботи без перешкод, установіть Ваш базовий блок у зручному для Вас місці високо, вдалині від електричних приладів, таких як холодильник, персональний комп'ютер, телевізор, інший телефон.

Телефонна слухавка серії Ultra не працюватиме, якщо вимкнено електроенергію. У такому випадку для екстрених викликів у Вас має бути передбачена можливість зателефонувати з іншого апарату, якому не потрібна електроенергія.

Встановлення режиму роботи «Тоновий» чи «Імпульсний»

Ваш телефон може працювати у двох режимах, імпульсному і тоновому. Вибір режиму залежить від типу АТС. Загалом на цифрових АТС встановлюють тоновий режим роботи, а на аналогових АТС – імпульсний. Якщо Ви встановите на аналоговій АТС тоновий режим роботи, то Ваш телефон зможе приймати виклики, але не зможе набрати номер.

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»/ «БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «DIAL MODE»/ «РЕЖИМ».
5. Натисніть кнопку ОК [8].
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам режим: «TONE»/ «ТОНОВИЙ» або «PULSE»/ «ИМПУЛЬС».
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження Вашого вибору та виходу до попереднього пункту меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

*Зауваження: Якщо Ваш телефон працює в імпульсному режимі, але вам потрібно перейти у тоновий режим, наприклад, при міжміських дзвінках, натисніть кнопку * [12] та утримуйте її не менше двох секунд.*

Виклик

1. Натисніть кнопку «розмову» [4] и дочекайтесь гудка. На РКД [2] з'явиться значок 'EXT'.
2. За допомогою кнопок набору номера [11] наберіть потрібний вам номер.
3. Почніть розмову, коли абонент, якого ви викликаєте, відповість.
4. Для завершення виклику натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13]. Значок 'EXT' зникне.

Вибір мови

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».

УКРАЇНСЬКА

2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»\«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «LANGUAGE»/ «ЯЗЫК».
5. Натисніть кнопку ОК [8].
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібну Вам мову.
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження Вашого вибору та виходу до попереднього пункту меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Реєстрація нової слухавки

Ця функція дозволяє вам зареєструвати слухавку на базовому блоці. На базовому блоці можна зареєструвати до п'яти слухавок, що мають функцію GAP. Кожну слухавку можна зареєструвати на чотирьох базах. Якщо на Вашому базовому блоці вже зареєстровано п'ять слухавок, і Ви хочете зареєструвати ще одну, то спершу Ви мусите знищити реєстрацію одної з раніше зареєстрованих слухавок.

Зауваження:

1. *Слухавка, що поставляється у комплекті, вже зареєстрована на базовому блоці. Ця функція потрібна, якщо Ви хочете зареєструвати іншу слухавку або помилково знищили реєстрацію діючої слухавки.*
2. *Перед початком реєстрації впевніться, що нова слухавка повністю заряджена та знаходиться поруч з базовим блоком перед Вами.*
3. *Ви можете додатково зареєструвати слухавки будь-яких моделей і виробників, за умови, що ці слухавки підтримують функцію GAP. Але якщо Ви зареєстрували слухавку іншої фірми, то деякі додаткові функції в ній можуть не діяти.*

На базовому блоці:

Натисніть та утримуйте кнопку •||) [16], доки не почуєте звуковий сигнал та світловий індикатор роботи [15] не почне миготіти. Це означає, що базовий блок перейшов у режим реєстрації. У цьому режимі базовий блок знаходитиметься 90 секунд, після чого перейде у звичайний режим.

На слухавці:

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «REGISTRATION»/«РЕЄСТРАЦІЯ».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «REGISTER»/«РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «BS 1234»/«БЗ 1234» (від 1-го до 4-го базового блоку).
5. Використовуючи кнопки набору номера [11], введіть номер базового блоку (від 1 до 4). Якщо цифра не миготить, значить, під цим номером уже зареєстровано інший базовий блок.
6. На РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
7. Введіть чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11]. (Заводська установка PIN коду 0000).

Зауваження: Якщо Ви реєструєте слухавку іншої фірми або моделі, то умови реєстрації читайте у інструкції до цієї слухавки.

Коли слухавку зареєстровано на базовому блоці, їй присвоюється номер, який висвітлюється на РКД [2] після назви та застосовується для внутрішніх дзвінків.

УКРАЇНСЬКА

СТРУКТУРА МЕНЮ

MAIN MENU ГОЛОВНОЕ МЕНЮ				
PHONEBOOK ТЕЛ. КНИГА	ADD ДОБАВИТЬ	NAME? ИМЯ?	NUMBER? НОМЕР?	MELODY 1...22, NO VIP МЕЛОДИЯ 1...22, ОТКЛ. VIP
	EDIT ИЗМЕНИТЬ			
	DELETE УДАЛИТЬ	CONFIRM? ТОЧНО?		
	DELETE ALL УДАЛИТЬ ВСЕ	CONFIRM? ТОЧНО?		
	LIST			
	СПИСОК			
TONES ЗВУКИ		KEY TONE ЗВУК КНОПОК	ON/ВКЛ. OFF/ВЫКЛ.	
		LOW BAT РАЗРЯД. БАТАР.	ON/ВКЛ. OFF/ВЫКЛ.	
		RANGE ДИАПАЗОН	ON/ВКЛ. OFF/ВЫКЛ.	
		VOLUME: 1,2,3,4,5 ГРОМКОСТЬ: 1,2,3,4,5		
		VOLOFF, ASCENDING ЗВУК. ОТКЛ., НАРАСТАЮЩИЙ		
HANDSET СЛУХАВКА	RING VOL ГУЧН. ЗВ.	MELODY: 1...22 МЕЛОДИЯ: 1...22		
	EXT MELODY ЗОВН. МЕЛОД.			

BASE БАЗА	INT MELODY ВНУТ. МЕЛОД.	MELODY: 1...22 МЕЛОДИЯ: 1...22		
	EAR VOL ГРОМК. ДИН.	EAR VOL: 1...5 ГРОМК. ДИН.: 1...5		
	AUTO ANS АВТООТВЕТ	ON \ ВКЛ. OFF \ ВЫКЛ.		
	HS NAME ИМЯ ЗВ. СЛУХАВКИ			
	LANGUAGE ЯЗЫК	ENGLISH РУССКИЙ		
	DATE/TIME ДАТА/ВРЕМЯ			
	RING VOL ГРОМК. ЗВ.	VOLUME: 1,2,3,4,5 ГРОМКОСТЬ: 1,2,3,4,5		
	RING MELODY МЕЛОДИЯ	VOL OFF ЗВУК. ОТКЛ.		
	RECALL СВЯЗ	TYPE 1...5 ТИП 1...5		
	PAUSE ПАУЗА	RECALL: 1...5 СВЯЗ: 1...5		
	DIAL MODE РЕЖИМ	PAUSE: 1...4 ПАУЗА: 1...4	NEW PIN НОВ. PIN	RETYPE ПЕРЕПР.
	CHANGE PIN СМЕНИТЬ PIN	TONE/TONE/ЫЙ PULSE/ИМПУЛЬСНЫЙ		
		PIN		
		PIN?		

УКРАЇНСЬКА

REGISTRATION РЕГИСТРАЦИЯ	DEFAULT НАЧ. НАСТР.	PIN? PIN?	PIN?
	REGISTER РЕГ. ЗАВЕРШ.	BS 1...4 БЗ 1234	SEARCH 1...4 ПОИСК 1...4
	SEL BASE	BASE 1...4 BASE 1...4	
	ВЫБОР БАЗЫ	AUTO АВТО	
	DEL HS УДАЛИТЬ ТР	PIN? PIN?	HANDSET 1...5 ТРУБКА 1...5



ТЕЛЕФОННЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ

Попередній набір номера

Попередній набір номера дозволяє Вам вводити і редагувати набраний Вами номер безпосередньо перед здійсненням виклику.

1. У режимі чекання (тобто коли телефон не використовується), введіть потрібний Вам телефонний номер розміром не більше 25 цифр. Якщо в телефонному номері більше 12-и цифр, то на РКД [2] будуть показані останні 12 цифр.
2. Якщо Ви ввели неправильну цифру, Ви можете знищити її. Для цього натисніть кнопку CANCEL [10].
3. Якщо Ви хочете знищити весь телефонний номер, натисніть і утримуйте кнопку CANCEL [10] протягом 3-х секунд. Ваш телефон перейде у режим чекання.
4. Натисніть кнопку «разговор» [4]. Почнеться здійснення виклику за набраним вами номером.
5. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Відповідь на зовнішній виклик

- При надходженні зовнішнього виклику базовий блок [13] та слухавка [1] почнуть дзвонити. Почне миготіти світловий індикатор роботи [15]. На РКД [2] з'явиться значок 'EXT'.
 - Якщо Ваша мережа підтримує функцію «Caller ID», то на РКД [2] світлитиметься номер абонента, що викликає Вас, а після натискання кнопки ОК [8] з'явиться дата і час дзвінка.
1. Натисніть кнопку «разговор» [4], щоб відповісти на виклик.
 2. Для завершення виклику натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Внутрішній вихідний виклик

Для моделі Ultra Twin XD1220.

1. Натисніть кнопку INT [10].
2. Введіть номер слухавки, яку викликаєте.
3. Для завершення виклику натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Переведення виклику

Для моделі Ultra Twin XD1220.

Ви можете перевести зовнішній виклик на іншу внутрішню слухавку.

1. Під час розмови натисніть кнопку INT [10].
2. Натисніть цифру, що відповідає номеру внутрішньої слухавки, на яку Ви хочете перевести дзвінок.
3. Натисніть кнопку «отбой» [5]. Виклик буде переведено, а ваша слухавка перейде у режим чекання.
4. Якщо на внутрішній слухавці, яку ви викликаєте, не відповідають на виклик, натисніть кнопку INT [10] ще раз, щоб знову почати розмову із зовнішнім абонентом.

Функція «Гучний зв'язок»

За допомогою цієї функції Ви зможете розмовляти по телефону, не тримаючи слухавку в руках.

Вмикання «Гучного зв'язку» під час розмови

1. Для вмикання «Гучного зв'язку» під час розмови, натисніть кнопку ◀ [3].
У цьому режимі роботи Вам не обов'язково тримати слухавку біля вуха.
2. Натисніть кнопку ◀ [3] ще раз, щоб вимкнути «Гучний зв'язок». Тепер Вам знов доведеться тримати слухавку біля вуха.
3. Для завершення виклику натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Здійснення виклику за допомогою

УКРАЇНСЬКА

«Гучного зв'язку»

1. Натисніть кнопку розмову» [4].
2. Натисніть кнопку «[3].
3. Коли Ви почуєте гудок, наберіть потрібний Вам номер.
4. Для завершення виклику натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Повторний набір номера

У пам'яті Вашого телефону зберігається 20 останніх набраних Вами телефонних номерів, розміром не більш 25 цифр. Ви можете обрати один з них для повторного набору.

1. Натисніть кнопку «[6]. На РКД [2] з'явиться останній набраний вами номер.
2. За допомогою кнопок «[6] и «[7] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
3. Натиснувши кнопку ОК [8], Ви можете подивитися ім'я, під яким записано обраний Вами телефонний номер в записнику телефону, або цифри, яких цей номер складається.
4. Якщо Ви не знайшли телефонний номер, який бажали б набрати повторно, натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з цього пункту меню.
5. Щоб здійснити виклик, натисніть кнопку «разговор» [4], коли потрібний Вам телефонний номер з'явиться на РКД [2].
6. Для завершення виклику натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

ТЕЛЕФОННА КНИГА

Ви можете записати до 100 номерів до телефонної книги. Кожен номер записується під своїм ім'ям довжиною не більш 12 символів. Розмір самого но-мера не повинен перевищувати 25 цифр.

Занесення номера до телефонної книги

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»/ «ДОБАВИТЬ».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «NAME?»/ «ИМЯ?».
4. Введіть потрібне Вам ім'я довжиною не більш 12 символів за допомогою кнопок набору номера [11]. Кожній цифрі відповідає кілька літер або роз-

ділових знаків. Відповідні літери та цифри написані на кнопці або поруч з нею. Щоб ввести літеру, натискайте на відповідну кнопку, доки потрібна Вам літера не з'явиться. Після цього вводьте наступну літеру таким самим чином. Якщо потрібна Вам літера знаходиться на тій самій кнопці, що й попередня літера, то треба зачекати, доки курсор не перейде на наступну позицію. Якщо потрібна Вам літера знаходиться на іншій кнопці, то чекати не потрібно. Якщо Ви ввели неправильну літеру, то Ви можете знищити її, натиснувши кнопку CANCEL [10].

5. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, на РКД [2] з'явиться напис «NUMBER?»/«НОМЕР?».
6. Введіть телефонний номер (довжиною не більше 25 цифр).
7. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «NO VIP»/«ОТКЛ VIP».

Зауваження: Якщо Ваш телефонний оператор підтримує функцію Caller ID, то у цьому пункті меню Ви можете обрати мелодію, яка виконуватиметься при надходженні виклику від цього номера.

8. Натисніть кнопку ОК [7] для підтвердження, на РКД [2] з'явиться напис «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
9. Щоб занести ще один телефонний номер, повторіть пункти з 3 по 8 даного розділу або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Перегляд телефонних номерів у телефонній книзі

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «LIST»/«СПИСОК».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться ім'я, під яким записано перший телефонний номер.
5. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
6. Замість кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Ви також можете використовувати кнопки набору номера [11]. При натисканні кнопок від 2 до 9 на РКД [2] з'являтимуться телефонні номери, що записані під іменами, які починаються з літери, що відповідає кнопці, яку ви натиснули.

УКРАЇНСЬКА

7. Натисніть кнопку ОК [8], щоб подивитися на телефонний номер. Якщо даний номер складається більш ніж з 12 цифр, то на РКД [2] з'явиться символ. Натисніть кнопку ▼ [7], щоб подивитися на інші цифри. Натисніть кнопку ОК [8] ще двічі, щоб повернутися до імені, під яким записано телефонний номер.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Зауваження: Ви також можете ввійти у телефонну книгу, натиснувши кнопку □ [9].

Набір номера з телефонної книги

1. Натисніть кнопку □ [9], на РКД [2] з'явиться перший записаний телефонний номер.
2. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний вам телефонний номер.
3. Натисніть кнопку «разговор» [4], після чого почнеться набір номера.
4. Щоб завершити виклик, натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Редагування номера у телефонній книзі

Ви можете виправляти вже записані телефонні номери, а також імена, під якими ці номери записані.

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▲ [6], доки на РКД [2] не з'явиться напис «EDIT»/«ИЗМЕНИТЬ».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться ім'я, під яким записано перший телефонний номер.
5. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
6. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження.
7. Використовуючи кнопки набору номера [11] та кнопку CANCEL [10], виконайте необхідні зміни.
8. Натисніть кнопку ОК [8], коли зміни завершено. На РКД [2] з'являться цифри номера, який Ви змінили.
9. Використовуючи кнопки набору номера [11], кнопку CANCEL [9], виконайте необхідні зміни.
10. Натисніть кнопку ОК [8] двічі.
11. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Видалення номера з телефонної книги

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «DELETE»/«УДАЛИТЬ».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться ім'я, під яким записано перший телефонний номер.
5. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам телефонний номер.
6. Натисніть кнопку ОК [8], щоб подивитися на телефонний номер.
7. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «CONFIRM?»/«ТОЧНО?».
8. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження видалення або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Видалення всіх номерів з телефонної книги

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ADD»/«ДОБАВИТЬ».
3. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «DELETE ALL»/«УДАЛИТЬ ВСЕ».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «CONFIRM?»/«ТОЧНО?».
5. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження видалення або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

ДОДАТКОВІ МОЖЛИВОСТІ

Вимикання мікрофона

Під час розмови Ви можете вимкнути мікрофон. У такому режимі Ви зможете чути вашого співбесідника, а він Вас – ні.

1. Під час розмови натисніть кнопку MUTE [9]. На РКД [2] з'явиться відповідна іконка.
2. Натисніть кнопку MUTE [9] ще раз, щоб повернутися до нормального режиму розмови.

УКРАЇНСЬКА

Функція «Флеш»

Ця функція загалом застосовується у офісних АТС або при користуванні додатковими можливостями, якщо такі надає оператор мережі.

Пауза

Ви можете вставити паузу в процесі набору номера. Це може знадобитися, наприклад, у міжміських телефонних номерах, записаних до записника телефону. Для цього натисніть і утримуйте кнопку **▲ [6]** протягом 3-х секунд.

Використання гарнітури

На слухавці **[1]** розміщено рознімання для гарнітури **[17]**. Під час її підключення мікрофон та динамік слухавки вимикаються.

Пошук слухавки

Ця функція може знадобитися Вам, якщо Ви не можете знайти слухавку.

1. Натисніть кнопку **•||) [16]**. Слухавка **[1]** почне дзвонити. Світловий індикатор **[15]** почне миготіти, на РКД **[2]** з'явиться значок 'INT'.
2. Щоб вимкнути цю функцію, натисніть кнопку **•||) [16]**, на базовому блоці **[13]**, або на будь-яку кнопку з кнопок набору номера **[11]**.

Зауваження: Якщо Ви не вимкнете функцію «пошук слухавки», то через 30 секунд ця функція вимкнеться автоматично.

Ім'я слухавки

1. Натисніть кнопку **OK [8]**, на РКД **[2]** з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку **▼ [7]**, на РКД **[2]** з'явиться напис «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку **OK [8]**.
4. Натискайте кнопку **▼ [7]**, доки на РКД **[2]** не з'явиться напис «HS NAME»/«НАЗВ. ТРУБКИ».
5. Натисніть кнопку **OK [8]**.
6. Введіть потрібне Вам ім'я, використовуючи кнопки набору номера **[11]** (максимум 5 символів).
7. Натисніть кнопку **OK [8]** для підтвердження набраного Вами імені.
8. Натисніть кнопку **CANCEL [10]**, щоб вийти з даного підпункту меню.

Блокування клавіатури

Блокування клавіатури попереджує випадкове натискання кнопок. Це може знадобитися, якщо телефоном користуються маленькі діти. При заблокованій клавіатурі доступна лише кнопка ОК [8]. Також можна відповісти на вхідний виклик, натиснувши кнопку «разговор» [4]. Під час розмови блокування знімається, а по закінченні розмови знову вмикається.

Блокування

- 1) Натисніть кнопку ОК [8].
- 2) Натисніть кнопку '*' [12].
- 3) На РКД [2] з'явиться символ блокування клавіатури.

Розблокування

- 1) Натисніть кнопку ОК [8].
- 2) Натисніть кнопку '*' [12].
- 3) На РКД [2] символ блокування клавіатури зникне.

Вмикання/вимикання слухавки

- Натисніть та утримуйте кнопку On/Off [5], доки слухавка не вимкнеться.
- Щоб увімкнути слухавку, просто натисніть кнопку On/Off [5].

Автовідповідь

Коли Функція автовідповіді увімкнена, Ви можете відповісти на вхідний виклик, просто піднявши слухавку з базового блоку, не натискаючи кнопку «разговор» [4].

Вмикання/вимикання функції автовідповіді

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/«СЛУХАВКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «AUTO ANS»/«АВТООТВЕТ».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ON»/«ВВІМК» або «OFF»/«ВИМК».
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам пункт.
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження Вашого вибору та виходу до попереднього пункту меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

УКРАЇНСЬКА

PIN код базового блоку

PIN код базового блоку використовується для операцій реєстрації.
Заводська установка - 0000.

Зміна PIN коду

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»/«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «CHANGE PIN»/«СМЕНИТЬ PIN».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
6. Введіть старий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11]. (Заводська установка PIN коду 0000).
7. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «NEW PIN»/«НОВ. PIN».
8. Введіть новий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].
9. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, на РКД [2] з'явиться напис «RETURN»/«ПЕРЕПР.».
10. Ще раз введіть новий чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].
11. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження Вашого вибору та виходу до попереднього пункту меню.
12. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Повернення до заводських установок

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»/«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»/«ГУЧН. ЗВ.».
4. Натисніть кнопку ОК [8].
5. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «DEFAULT»/«НАЧ. НАСТР.».
6. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
7. Введіть чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера [11].

8. Натисніть кнопку OK [8].

9. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Якщо Ви правильно виконали всі пункти даного розділу, то у слухавці та на базовому блоці будуть установлені заводські установки.

ФУНКЦІЯ «CALLER ID»

Зауваження: Дана Функція працює не у всіх телефонних мережах. У деяких операторів телефонної мережі ця послуга є платною. Дізнайтеся у Вашого оператора телефонної мережі, чи підтримується ця Функція.

Якщо Ваша мережа підтримує цю функцію, то під час зовнішнього виклику на Ваш телефон надходить інформація про абонента, що викликає Вас. Ця інформація зберігається у списку вхідних викликів.

Службові написи при надходженні виклику

Якщо Ваша телефонна мережа підтримує функцію «Caller ID», то замість інформації про абонента, що викликає Вас, Ви можете побачити:

WITHHELD/СКРЫТЫЙ: абонент, що викликає Вас, не хоче, щоб Вам надійшла інформація про нього. Тому він увімкнув режим, у якому вказана вище інформація не передається.

UNAVAIL/НЕТ ДОСТУПА: збій у мережі. Системі не вдалося ідентифікувати абонента, що телефону Вам.

Список викликів, що надійшли

У списку викликів, що надійшли, зберігається інформація про 20 останніх прийнятих та не прийнятих викликів. Довжина кожного номера не повинна перевищувати 25 цифр, ім'я, під яким цей номер записаний, не повинно бути довшим 12 символів.

Перегляд списку викликів, що надійшли

1. Натисніть кнопку ▼ [7].
2. На РКД [2] з'явиться інформація про виклики, що надійшли до Вас. Якщо список пустий, то на РКД [2] з'явиться напис «EMPTY»/«ПУСТО».
3. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Ви можете обрати зі списку будь-який виклик, що надійшов.

4. Натисніть кнопку ОК [8], замість імені, під яким записано номер, на РКД [2] з'явиться цифрове значення номера.

Зауваження: ім'я з'являється, якщо абонента, що телефонував до Вас, записано до вашої телефонної книги.

5. Натисніть кнопку ОК [8] ще раз, щоб побачити дату і час надходження виклику.
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Ви можете подивитися інші записи у списку викликів, що надійшли.
7. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Видалення запису зі списку викликів, що надійшли

1. Натисніть кнопку ▼ [7].
2. На РКД [2] з'явиться інформація про виклики, що надійшли Вам.
3. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Ви можете обрати зі списку будь-який виклик, що надійшов.
4. Натисніть кнопку ОК [8], замість імені, під яким записано номер, на РКД [2] з'явиться цифрове значення номера.
5. Натисніть кнопку ОК [8] ще раз, щоб побачити дату і час надходження виклику.
6. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «DELETE?*/«УДАЛИТЬ?».
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження видалення або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Здійснення виклику зі списку викликів

1. Натисніть кнопку ▼ [7].
2. На РКД [2] з'явиться інформація про виклики, що надійшли до Вас.
3. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] Ви можете обрати будь-який виклик зі списку викликів, що надійшли.
4. Ви можете скористатися кнопкою ОК [8], щоб переглянути всю наявну інформацію про обраний вами виклик, що надійшов.
5. Натисніть кнопку «разговор» [4], після чого почнеться набір номера.
6. Щоб закінчити виклик, натисніть кнопку «отбой» [5] або поставте слухавку [1] на базовий блок [13].

Голосові повідомлення

Дана Функція працює за умови, що вона підтримується вашою телефон-

ною мережею.

Коли нове голосове повідомлення приходить на Вашу поштову скриньку у телефонній мережі, на РКД [2] з'явиться іконка . Щоб прослухати голосове повідомлення, потрібно зателефонувати оператору телефонної мережі. Після того, як Ви прослухали всі голосові повідомлення, що надійшли, іконка пропаде.

Зауваження: При вимиканні електроенергії іконка пропаде, навіть якщо Ви ще не прослухали нове голосове повідомлення.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНУ

Вибір мелодії дзвінка для зовнішнього виклику

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/ «СЛУХАВКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «EXT MELODY»/ «ВНЕШ. МЕЛОД.».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «MELODY: X»/ «МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одної з 22 мелодій) і Ви почуєте уривок цієї мелодії.
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібну Вам мелодію.
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, коли оберете бажану мелодію.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір мелодії дзвінка для внутрішнього виклику

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/ «ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «INT MELODY»/ «ВНУТ. МЕЛОД.».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «MELODY: X»/ «МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одної з 22 мелодій) і Ви почуєте уривок

УКРАЇНСЬКА

цієї мелодії.

6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібну мелодію.
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, коли оберете бажану мелодію.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір мелодії дзвінка для базового блоку

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «BASE»/«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»/«ГУЧН. ЗВ.».
4. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «RING MELODY»/«МЕЛОДИЯ».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «MELODY: X»/«МЕЛОДИЯ: X» (X= номер одної з 5 мелодій) і Ви почуєте уривок цієї мелодії.
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібну мелодію.
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, коли оберете бажану мелодію.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір гучності дзвінка базового блоку

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «BASE»/«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»/«ГУЧН. ЗВ.».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «VOLUME: X»/«ГРОМКОСТЬ: X» (X= один з п'яти рівнів гучності) або «VOL OFF»/«ЗВУК. ОТКЛ.» і Ви почуєте уривок цієї мелодії.
5. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть бажаний рівень гучності або вимкніть мелодію.
6. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, коли оберете бажаний для Вас рівень гучності.
7. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір гучності динаміка слухавки

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/«СЛУХАВКА».

3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «EAR VOL»/«ГУЧН. ДИН.».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «EAR VOL: X»/«ГУЧН. ДИН.» (X = рівень гучності динаміка від 1 до 5).
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам рівень гучності.
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження, коли оберете бажаний рівень.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Регулювання гучності динаміка слухавки або динаміка «гучного зв'язку» під час розмови

Під час розмови Ви можете скористатися кнопками ▲ [6] або ▼ [7], щоб регулювати гучність динаміка. На РКД [2] з'явиться напис «EAR VOL п»/«ГУЧН. ДИН. Х» (де Х - рівень гучності від 1 до 5).

Регулювання гучності дзвінка

Ви можете встановити один з п'яти рівнів гучності дзвінка або вимкнути його.

1. Натисніть кнопку ОК [8].
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «RING VOL»/«ГУЧН. ЗВ.».
5. Натисніть кнопку ОК [8].
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам рівень гучності.
7. Натисніть кнопку ОК [8], щоб підтвердити обраний Вами рівень, або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Встановлення дати та часу на слухавці

1. Натисніть кнопку ОК [8], щоб увійти до меню. На РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. За допомогою кнопки ▼ [7] оберіть пункт меню «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження.
4. За допомогою кнопки ▼ [7] оберіть пункт меню «DATE/TIME» –

«ДАТА/ВРЕМЯ».

5. Натисніть кнопку ОК [8]. Перша цифра дати почне миготіти.
6. Введіть дві цифри, що відповідають числу місяця, використовуючи кнопки набору номера [11]. Після цього почнуть миготіти цифри, що відповідають номеру місяця.
7. Введіть дві цифри, що відповідають номеру місяця, використовуючи кнопки набору номера [11]. Після цього почнуть миготіти цифри, що відповідають годині.
8. Введіть дві цифри, що відповідають поточній годині, використовуючи кнопки набору номера [11]. Після цього почнуть миготіти цифри, що відповідають хвилинам.
9. Введіть дві цифри, що відповідають поточним хвилинам, використовуючи кнопки набору номера [11].
10. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження.

Вибір часу розривання з'єднання (Функція «флеш»)

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»/«БАЗА». Після чого натисніть кнопку ОК [8].
3. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «RECALL»/«СБРОС».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «RECALL: X»/«СБРОС: X» (X= час розривання лінії від 1 до 5).
5. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам час розривання лінії (1= 80 мс, 2=100 мс, 3=180 мс, 4=300 мс 5=600 мс).
6. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження Вашого вибору та виходу до попереднього пункту меню.
7. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір часу паузи

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «BASE»/«БАЗА».
3. Натисніть кнопку ОК [8].
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «PAUSE»/«ПАУЗА».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PAUSE: X»/«ПАУЗА: X» (X= час паузи від 1 до 4).

6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам час (Час паузи: #1 = 1 с, #2=1.5 с, #3=2 с, #4=3 с).
7. Натисніть кнопку ОК [8] для підтвердження Вашого вибору та виходу до попереднього пункту меню.
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Вибір базового блоку

Слухавки можуть бути зареєстровані на 4-х базових блоках одночасно. Існують два варіанти вибору базового блоку:

Автоматичний: Вибір базового блоку відбувається автоматично. Коли зв'язок с базовим блоком втрачається або при вимиканні з електричної мережі слухавка починає пошук і підключається до будь-якої доступної бази.

Стационарний: Коли зв'язок с базовим блоком втрачається або при вимиканні з електричної мережі слухавка починає пошук та підключається лише до конкретного, заздалегідь заданого базового блоку.

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «REGISTRATION»/ «РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «REGISTER»/ «РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «SEL BASE»/ «ВЫБОР БАЗЫ».
5. Натисніть кнопку ОК [8].
6. Використовуючи кнопки набору номера [11] введіть номер базового блоку (від 1 до 4) або оберіть автоматичний режим «AUTO»/ «АВТО».
7. Натисніть кнопку ОК [8].
8. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Відміна реєстрації слухавки

Ви можете відмінити реєстрацію однієї слухавки, щоб зареєструвати іншу.

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/ «ТЕЛ. КНИГА».
2. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «REGISTRATION»/ «РЕГИСТРАЦИЯ».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «REGISTER»/ «РЕГ. ЗАВЕРШ.».
4. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «DEL HS»/ «УДАЛИТЬ ТР.».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PIN?».
6. Введіть чотиризначний PIN код за допомогою кнопок набору номера

УКРАЇНСЬКА

[11].

7. Натисніть кнопку ОК [8].
8. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть слухавку, реєстрацію якої Ви хочете відмінити.
9. Натисніть кнопку ОК [8].
10. Натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Зауваження: Максимальна кількість базових блоків, на яких можна зареєструвати слухавку — 4. Якщо Ви хочете зареєструвати слухавку ще на одному базовому блоці, то спочатку Вам доведеться відмінити реєстрацію одного з раніше зареєстрованих базових блоків.

Службові сигнали

Ви можете ввімкнути або вимкнути кожен зі службових сигналів.

Сигнал натискання на кнопку

Ви чутимете цей звуковий сигнал при кожному натисканні на кнопку.

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «KEY TONE»/«ЗВУК КНОПОК».
5. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ON»/«ВКЛ» або «OFF»/«ВЫКЛ».
6. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам режим. «ON»/«ВКЛ» — сигнал ввімкнено, «OFF»/«ВЫКЛ» — сигнал вимкнено.
7. Натисніть кнопку ОК [8], щоб підтвердити обраний Вами режим або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Сигнал розрядки акумуляторної батареї

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «KEY TONE»/«ЗВУК КНОПОК».

5. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «LOW BATT»/«РАЗРЯД. БАТАР.».
6. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ON»/«ВКЛ» або «OFF»/«ВЫКЛ».
7. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам режим. «ON»/«ВКЛ» – сигнал ввімкнено, «OFF»/«ВЫКЛ» – сигнал вимкнено.
8. Натисніть кнопку ОК [8], щоб підтвердити обраний Вами режим або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Сигнал виходу за межі зони дії

1. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «PHONE BOOK»/«ТЕЛ. КНИГА».
2. Натисніть кнопку ▼ [7], на РКД [2] з'явиться напис «HANDSET»/«ТРУБКА».
3. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «TONES»/«ЗВУКИ».
4. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «KEY TONE»/«ЗВУК КНОПОК».
5. Натискайте кнопку ▼ [7], доки на РКД [2] не з'явиться напис «RANGE»/«ДИАПАЗОН».
6. Натисніть кнопку ОК [8], на РКД [2] з'явиться напис «ON»/«ВКЛ» або «OFF»/«ВЫКЛ».
7. За допомогою кнопок ▲ [6] и ▼ [7] оберіть потрібний Вам режим. «ON»/«ВКЛ» – сигнал ввімкнено, «OFF»/«ВЫКЛ» – сигнал вимкнено.
8. Натисніть кнопку ОК [8], щоб підтвердити обраний Вами режим або натисніть кнопку CANCEL [10], щоб вийти з даного підпункту меню.

Зауваження: Якщо під час розмови Ви віддаляєтесь від базового блоку [13] та досягаєте межі зони дії Вашого телефону, то Ви почуєте попереджувальний звуковий сигнал (за умови, що Ви ввімкнули сигнал виходу за межі зони дії). У цьому разі Вам треба підійти ближче до базового блоку [13]. Якщо Ви цього не зробите, то з'єднання буде втрачено.



ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Робоча частота
Дальність дії

1880-1900 МГц
До 300 метрів у відкритому просторі
До 50 метрів у приміщенні

Час роботи

У режимі чекання 90 годин
У режимі розмови 7 годин
Час повної зарядки акумуляторної

УКРАЇНСЬКА

Діапазон температур

Акумуляторна батарея

Напруга

батареї 15 годин

Робота від 0°C до 40°C

Зберігання від -20°C до 60°C

Ємність 600 мАгод, Металгідридні (NiMH)

Слухавка – 2,4В

Базовий блок – вхід 230В, вихід — 9В

КОРИСНІ ПОРАДИ (УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ)

Перед використанням завжди перевіряйте: чи ввімкнено телефонний провід у телефонну мережу і до базового блоку; чи ввімкнено мережний адаптер до електричної мережі та базового блоку; чи вставлено акумуляторну батарею у слухавку.

Не вдається здійснити виклик	– перевірте, чи ввімкнено мережний адаптер до електричної мережі – підійдіть ближче к базовому блоку – якщо світловий індикатор  на РКД миготить, зарядіть акумуляторну батарею – вимкніть телефон з мережі на 30 секунд, потім увімкніть знову
При натисканні на кнопки нічого не відбувається	– переконайтеся, що акумуляторна батарея заряджена. Якщо світловий індикатор  на РКД миготить, зарядіть акумуляторну батарею – можливо Ви ввімкнули блокування клавіатури. Зніміть блокування.
Телефон не дзвонить	– перевірте, чи ввімкнено мережний адаптер до електричної мережі – на одній телефонній лінії може бути підключено забагато телефонних апаратів (більше 4)
Під час телефонної розмови	– Ви виходите за межі зони дії чути гудки телефону, підійдіть ближче до базового блоку

	– якщо світловий індикатор  на РКД миготить, зарядіть акумуляторну батарею
Акумуляторна батарея швидко розряджається (за 1-2 години)	– перед першим використанням необхідно зарядити акумуляторну батарею протягом 15-и годин – можливо, вам треба замінити акумуляторну батарею



ПІСЛЯПРОДАЖЕВЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Якщо Ваш прилад не працює або працює погано, зверніться до офіційного сервісного центру за консультацією або ремонтом.

Гарантія не надається в таких випадках:

- ▶ При недотриманні описаних вище правил безпеки й інструкції з експлуатації.
- ▶ При неналежному догляді (попаданні рідини, пилу, комах та інших сторонніх предметів і речовин усередину приладу).
- ▶ При застосуванні зайвих зусиль під час експлуатації приладу або ушкодження іншого роду (механічних ушкодженнях у результаті неправильної експлуатації, удару або падіння приладу).
- ▶ При несанкціонованому ремонті або заміні частин приладу, здійснених не уповноваженою на те особою або сервісним центром
- ▶ При нещасних випадках, як, наприклад, удар блискавки, затоплення, пожежа й інші форс мажорні обставини.

Характеристики можуть бути змінені компанією Binatone без будь-якого повідомлення.

Гарантійний термін та інші деталі зазначені в гарантійному талоні, що додається до приладу.

Термін служби: 3 роки від дати покупки.

Виробник: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House (Бінатон Індастріз Лтд, Великобританія)

Зроблено в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобританія.

УКРАЇНСЬКА

